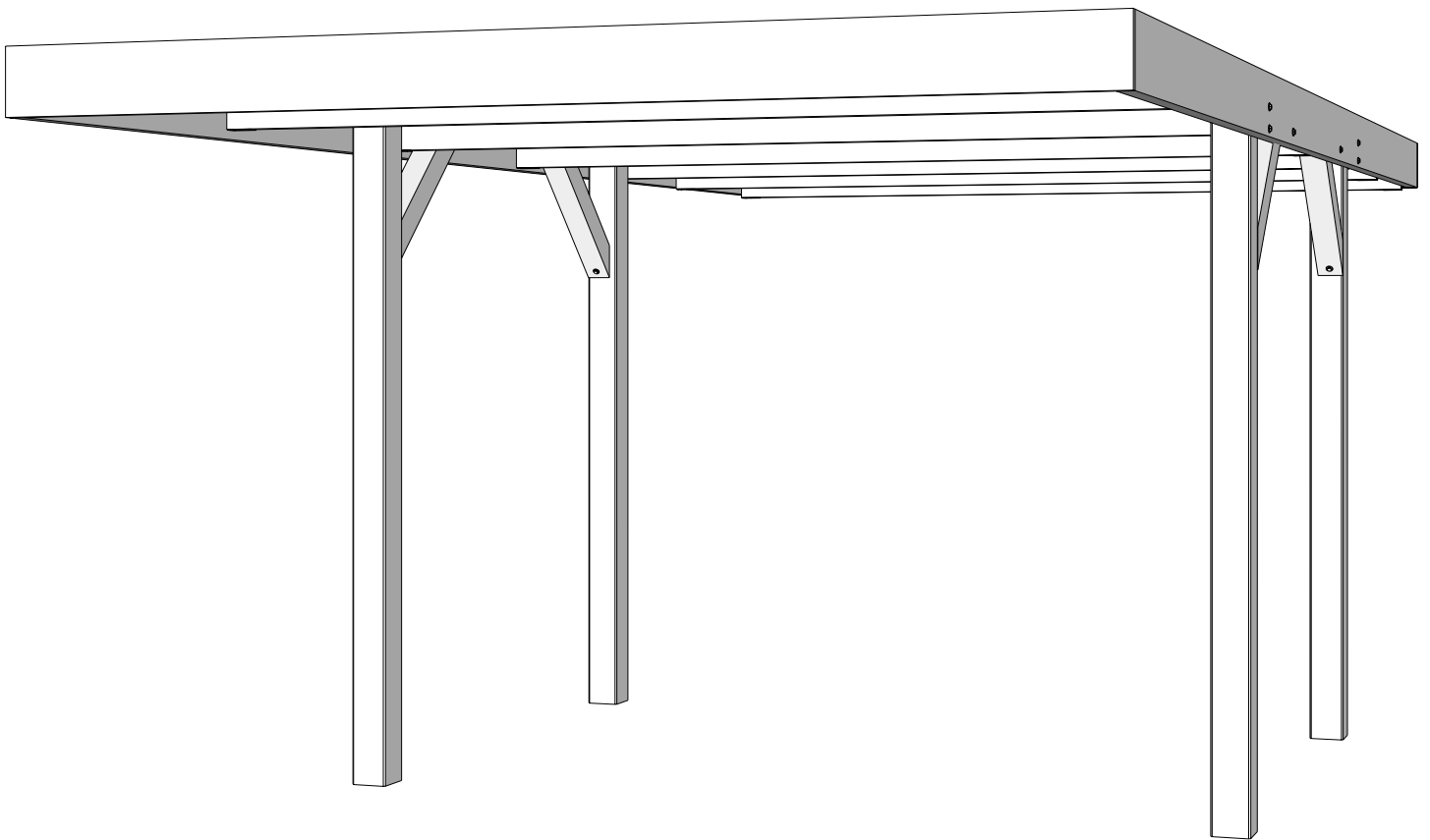


MONTAGE INSTRUCTIES VOOR
CARPORT CPTQBA



WOODLANDS
QUALITY CABINS



*INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR
CARPORT CPTQBA*

Onderdelenlijst
Liste d'inventaire

Typ

CPTQBA 307x554 Q LINE







CPTQBA

Artikel nr
Nr Article


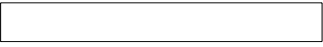

Afmeting / Dimension
A B C

Functie/Fonction

Elementen voor het skelet van de carport / Éléments pour le squelette du carport

		S/120/120/2180IMG	2180	120	120	<u>2</u>	Paal / Poteau
		S/034/115/2980IMG	2980	115	34	<u>8</u>	Dwarsligger / Traverse
		S/045/190/5500IMG	5500	190	45	<u>2</u>	Langsligger / Longeron
		589901IMG	700	90	2x45°	<u>2</u>	Verstekversteving / Renfort Oblique

Afwerkingselementen / Éléments de finition

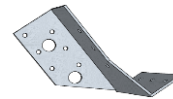
		S/019/190/3070IMG	3070	190	19	<u>2</u>	Frontale sierlat / Latte décorative frontale
		PPDPOL1ZW/2550/1000	2550	1116	28	<u>3</u>	Dakplaat polyester RAL7016 / Panneau de toit polyester RAL7016
		PPDPOL1ZW/3050/1000	3050	1116	28	<u>3</u>	Pakplaat polyester RAL7016 / Panneau de toit polyester RAL7016
		B/CPTQBA				<u>1</u>	Beslag / Quincaillerie

NL: Onderhoud: Uw carport werd behandeld tegen aantasting door schimmels, insecten en houtrot. U heeft een garantie van 10 jaar tegen deze verschijnselen. Het belangrijkste om te onthouden is dat uw carport ook nog bescherming tegen vocht nodig heeft. Dit kan de werking van het hout, waaronder de vorming van barsten, verminderen. Hiervoor raden wij onze Woodlands Protective Shield aan, omdat deze verf speciaal ontwikkeld werd op maat van onze producten. Speciaal voor geïmpregneerd hout ontwikkelden wij de kleur "Forest Breeze". Deze evenaart de oorspronkelijke kleur van de impregnatie zo goed als mogelijk, maar ook andere kleuren zijn beschikbaar.

FR: Entretien : Votre carport a été traité contre les attaques de champignons, d'insectes et contre le pourrissement du bois. Vous bénéficiez d'une garantie de 10 ans contre ces phénomènes. Le point le plus important à retenir est que votre carport nécessite également une protection contre l'humidité. Cela permet de limiter le travail du bois, notamment la formation de fissures. À cet effet, nous recommandons notre Woodlands Protective Shield, car cette peinture a été spécialement développée sur mesure pour nos produits. Nous avons créé la couleur « Forest Breeze » spécifiquement pour le bois imprégné. Elle se rapproche autant que possible de la couleur d'origine de l'imprégnation, mais d'autres coloris sont également disponibles.

B/CPTQBA

Balkdrager rechts - Support de poutre droite
(Ref = 300033)



8

Balkdrager links - Support de poutre gauche
(Ref = 300034)



8

Schroeven - Vis

25mm
(Ref = 310018)



180

50mm
(Ref = 310013)



20

100mm
(Ref = 310005)



15

Schroef + kapje - Vis + capuchon (70mm)
(Ref = 310009 & 399007)

100



Houtdraadbout + sluitring **Tire-fond + rondelle**

8x90mm
(Ref = 340003)



16

24x8mm
(Ref = 330001)



16

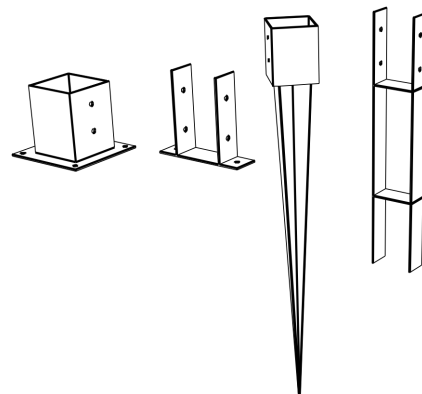
NL: Gefeliciteerd met de aankoop van deze carport. Neem alstublieft rustig de tijd om deze instructies grondig te bestuderen; zo zult u nog lang plezier hebben van uw aankoop.

Algemene bescherming van uw carport: U heeft een carport gekocht waarvan de dragende elementen gemaakt zijn van Europees naaldhout dat onder druk geïmpregneerd is. Ook al geeft deze impregnatie een aanzienlijk langere levensduur aan uw product, een extra bescherm laag beits of verf kan nooit kwaad. Dit geldt zeker voor de delen die vaak in contact komen met vocht. Uw palen verdienen hierbij extra aandacht; wij adviseren u de onderste 10-20 cm van de palen extra goed te behandelen.

Aangezien impregnatie geen bescherming biedt tegen vocht, is het heel normaal dat palen en liggers van naaldhout gaan barsten als gevolg van schommelingen in het vochtgehalte. Dit hoeft u niet af te schrikken; dit fenomeen is volstrekt normaal, heeft geen impact op de stevigheid van het product en de barsten trekken vaak weer weg na een vochtigere periode. Indien u dit wenst te vermijden, of althans te verminderen, adviseren wij u de volledige carport vóór montage te behandelen met een product dat geschikt is voor buitengebruik en beschermt tegen vocht en UV-straling. Ook wanneer u onderdelen verzaagt of bewerkt, dient u deze oppervlakken opnieuw te behandelen. Hiervoor raden wij onze Woodlands Protective Shield aan, omdat deze verf ontwikkeld werd op maat van onze producten. Wij ontwikkelden speciaal voor geïmpregneerd hout onze kleur "Forest Breeze". Deze evenaart de oorspronkelijke kleur van de impregnatie zo goed als mogelijk, maar andere kleuren zijn ook mogelijk.

Veiligheid: Het is raadzaam de montage met twee volwassen personen uit te voeren. Houd kinderen en huisdieren tijdens de opbouw uit de buurt en maak gebruik van passende lichaamsbescherming. Ga nooit op het dak van uw carport zitten, ook niet tijdens de montage.

Bevestiging aan de ondergrond: U dient zelf de bevestiging aan de grond te voorzien. Wij adviseren een betonnen ondergrond in combinatie met roestbestendige opbouwijzers, U-ijzers met keilbouten (op beton), of H-ijzers/paalpunten (in beton). Maak de palen vast aan de ankers met stevige houtdraadbouten (niet meegeleverd). Volg de maatindicaties op het bijgevoegde plan en de onderdelenlijst om uw palen correct te verankeren.



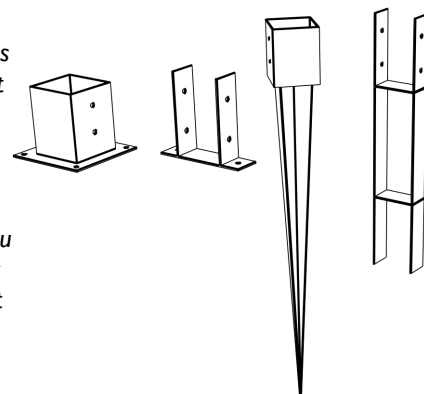
FR : Félicitations pour l'achat de ce carport. Veuillez prendre le temps d'étudier attentivement ces instructions ; vous profiterez ainsi longtemps de votre achat.

Protection générale de votre carport : Vous avez acheté un carport dont les éléments porteurs sont en bois résineux européen imprégné sous pression. Bien que cette imprégnation prolonge considérablement la durée de vie de votre produit, une couche de protection supplémentaire de lasure ou de peinture est toujours recommandée. Cela s'applique particulièrement aux parties fréquemment en contact avec l'humidité. Vos poteaux méritent une attention particulière ; nous vous conseillons de traiter très soigneusement les 10 à 20 cm inférieurs des poteaux.

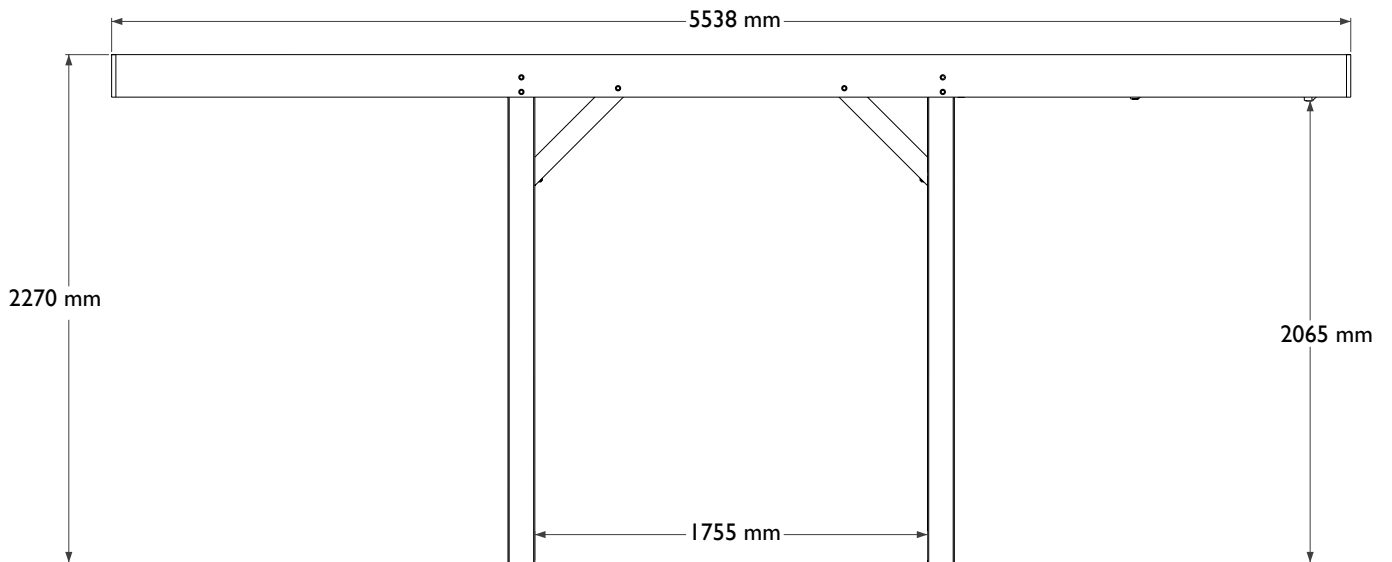
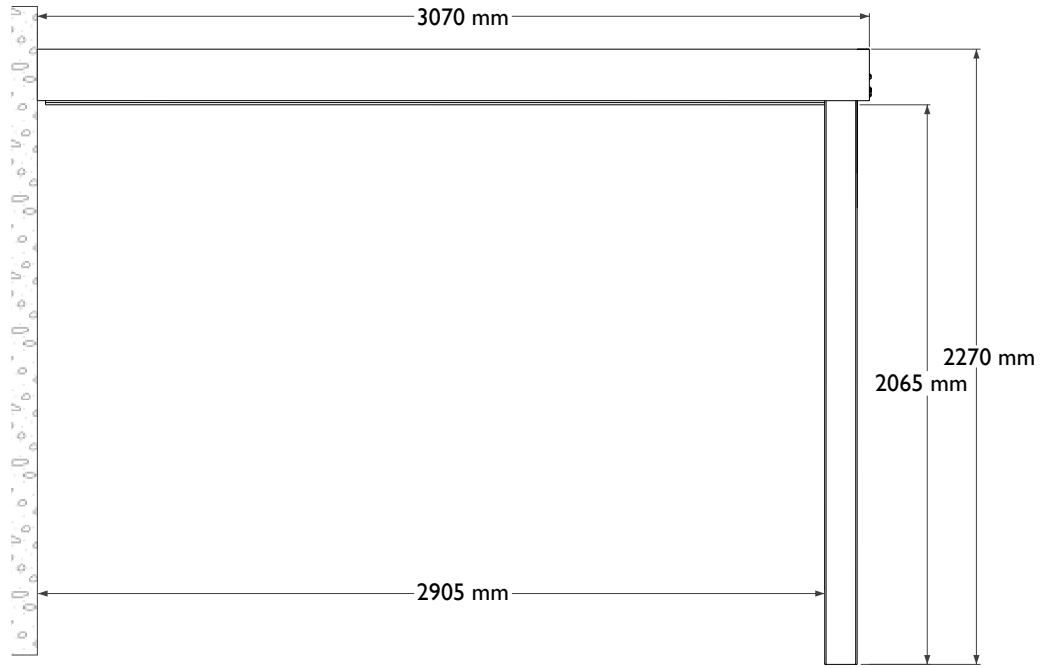
L'imprégnation n'offrant pas de protection contre l'humidité, il est tout à fait normal que les poteaux et les traverses en résineux se fissurent suite aux variations du taux d'humidité. Ne vous inquiétez pas : ce phénomène est tout à fait normal, n'a aucun impact sur la solidité du produit et les fissures se résorbent souvent après une période plus humide. Si vous souhaitez éviter ou du moins limiter cela, nous vous conseillons de traiter l'intégralité du carport avant le montage avec un produit adapté à l'usage extérieur, protégeant contre l'humidité et les rayons UV. De même, si vous sciez ou travaillez des pièces, vous devez traiter à nouveau ces surfaces. À cet effet, nous recommandons notre Woodlands Protective Shield, car cette peinture a été spécialement développée sur mesure pour nos produits. Nous avons créé la couleur « Forest Breeze » spécifiquement pour le bois imprégné. Elle se rapproche autant que possible de la couleur d'origine de l'imprégnation, mais d'autres coloris sont également disponibles.

Sécurité : Il est conseillé d'effectuer le montage avec deux personnes adultes. Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart pendant la construction et utilisez des protections corporelles appropriées. Ne vous asseyez jamais sur le toit de votre carport, pas même durant le montage.

Fixation au sol : Vous devez prévoir vous-même la fixation au sol. Nous conseillons une surface en béton en combinaison avec des ferrures de montage résistantes à la corrosion, des ancrés en U avec des boulons à expansion (sur béton), ou des ancrés en H / pointes de poteau (dans le béton). Fixez les poteaux aux ancrés à l'aide de tirefonds solides (non fournis). Suivez les indications de dimensions sur le plan ci-joint et la liste des pièces pour ancrer correctement vos poteaux.



NL: AFMETINGEN - FR: DIMENSIONS



NL: Volg de onderstaande maatindicaties voor de fundering.

Optie 1: Voorzie een stevige betonnen sokkel van minimaal **5,515 m x 3,215 m**.

Optie 2: Maak putten van **50 x 50 x 60 cm** op de plaatsen waar de palen komen te staan en stort deze vol met beton. Werkt u met H-ijzers of paalpunten in het beton (niet meegeleverd)? Respecteer dan de onderstaande afstanden tussen de palen.

De fundering onder de palen in de gearceerde vakken zijn enkel nodig indien u extra wanden heeft bijbesteld.

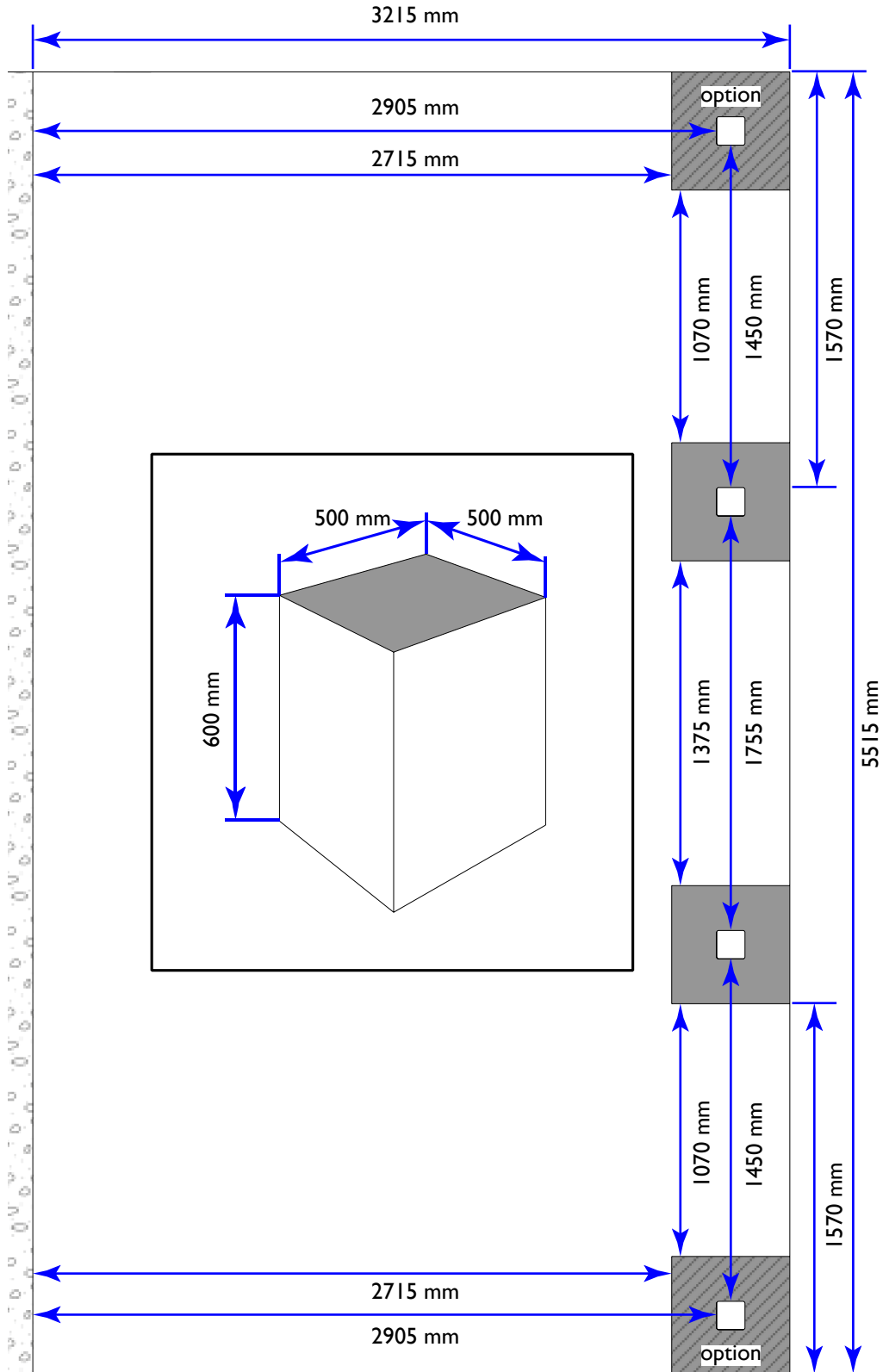
De afbeeldingen zijn voor een montage tegen een linker muur, spiegel voor een montage tegen de rechter muur.

FR: Suivez les indications de dimensions ci-dessous pour les fondations.

Option 1 : Prévoyez une dalle en béton robuste d'au moins **5,515 m x 3,215 m**.

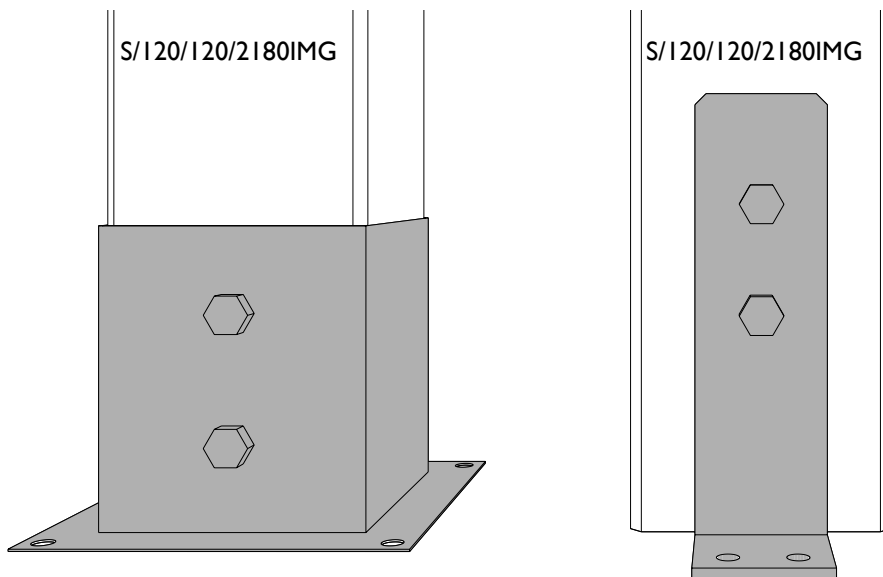
Option 2 : Creusez des trous de **50 x 50 x 60 cm** aux endroits où les poteaux seront placés et remplissez-les de béton. Vous utilisez des ancrés en H ou des pointes de poteau à sceller dans le béton (non fournies) ? Veuillez alors respecter les distances entre les poteaux indiquées ci-dessous.

Les illustrations correspondent à un montage contre un mur à gauche ; effectuez un montage en miroir pour une installation contre un mur à droite.



- 2. NL: Zonder gebetonneerde ankers:**
Bevestig de opbouwijzers aan de palen S/120/120/2180IMG (niet meegeleverd).

FR: Sans ancrés bétonnés :
Fixez les ferrures de montage aux poteaux S/120/120/2180IMG (non fourni).

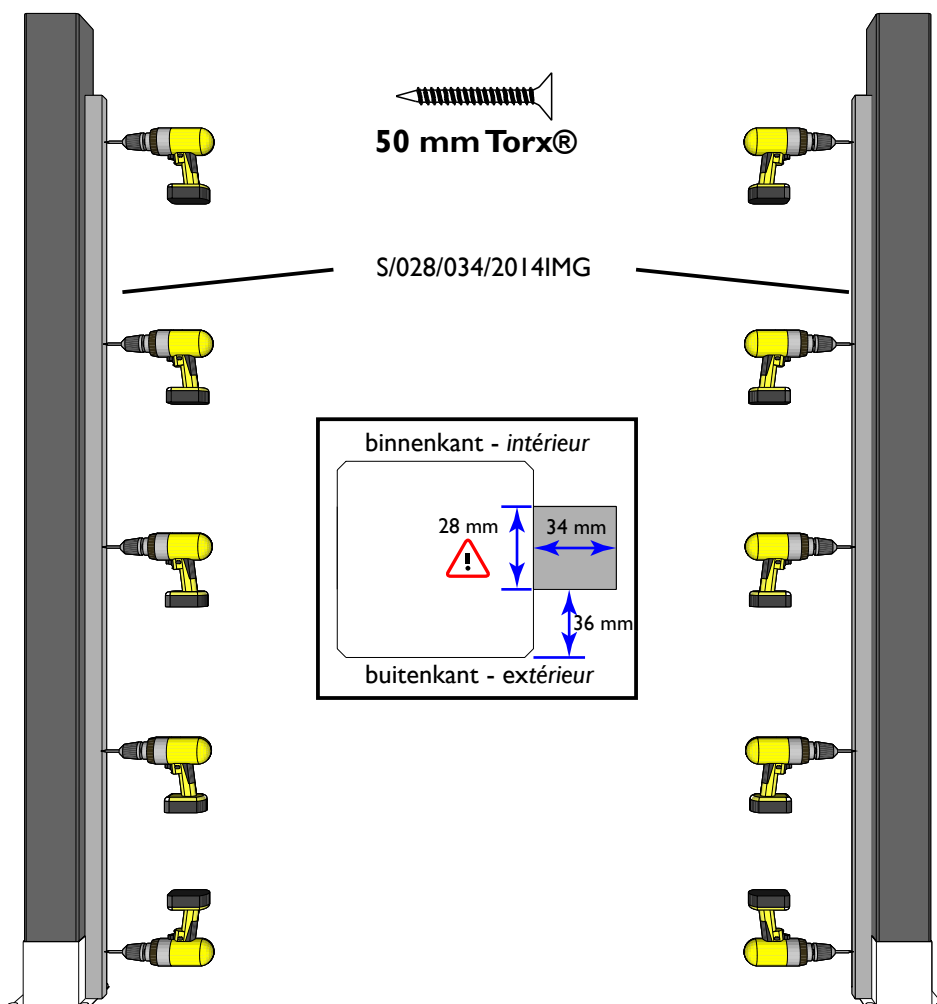


NL: Hieronder volgt de uitleg voor de wand tussen de 2 palen, heeft u geen wand ga dan verder naar **stap 4**.

FR: Vous trouverez ci-dessous les explications pour la paroi entre les 2 poteaux ; si vous n'avez pas de paroi, passez directement à **l'étape 4**.

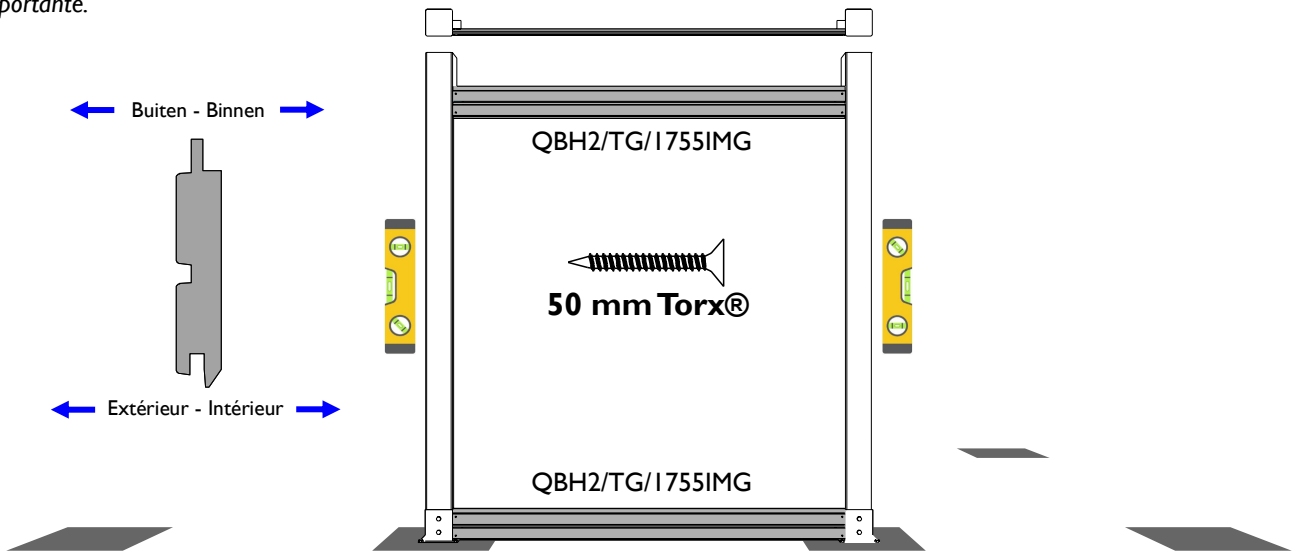
- 3a. NL:** Monteer op een eerste paal links en op een tweede paal rechts een wandbalkje S/028/034/2014IMG. **Monteer zodanig dat het balkje 36mm naar binnen zit tov de buitenkant van de paal. Let op de orientatie!** ⚠️
Maak indien nodig een inkeping in het wandbalkje thv de verankering mocht deze te dik zijn.

FR: Montez un tasseau de paroi S/028/034/2014IMG sur un premier poteau à gauche et sur un deuxième poteau à droite. Installez-le de manière à ce que le tasseau soit en retrait de 26 mm par rapport à l'extérieur du poteau. **Notez bien l'orientation!** ⚠️
Si nécessaire, faites une encoche dans le tasseau au niveau de l'ancrage si celui-ci est trop épais.



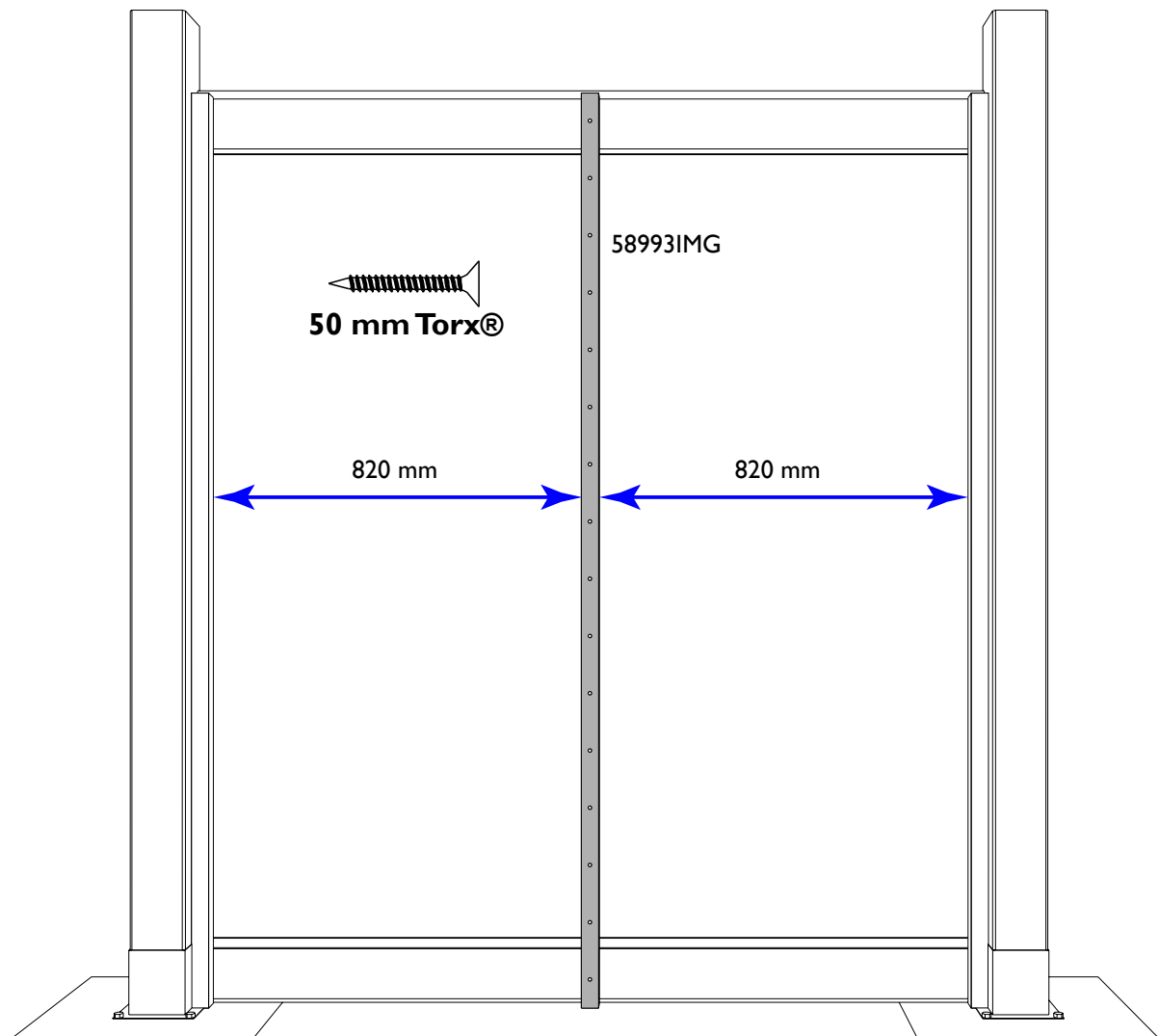
3b. **NL:** Plaats de palen op de correcte positie en verbind ze onderaan met een wandplank QBH2/TG/1755IMG, de tand naar boven gericht, door deze op het wandbalkje langs de kant van de 36 mm te schroeven. De planken hebben een geponste markering waar de schroef geplaatst moet worden. Bevestig vervolgens bovenaan de balkjes ook tijdelijk een plank QBH2/TG/1755IMG; de exacte hoogte hiervan is niet belangrijk.

FR: Placez les poteaux à la position correcte et reliez-les en bas avec une planche de paroi QBH2/TG/1755IMG, la languette orientée vers le haut, en la vissant sur le tasseau du côté des 36 mm. Les planches présentent un marquage poinçonné à l'endroit où la vis doit être placée. Fixez ensuite également une planche QBH2/TG/1755IMG de manière temporaire en haut des tasseaux ; la hauteur exacte n'est pas importante.



3c. **NL:** Bevestig in het midden van de wand, aan de binnenkant, een versterkingslat 589931IMG.

FR: Fixez une latte de renfort 589931IMG au milieu de la paroi, du côté intérieur.



3d. NL: Merktekens aanbrengen - FR: Appliquer des marquages



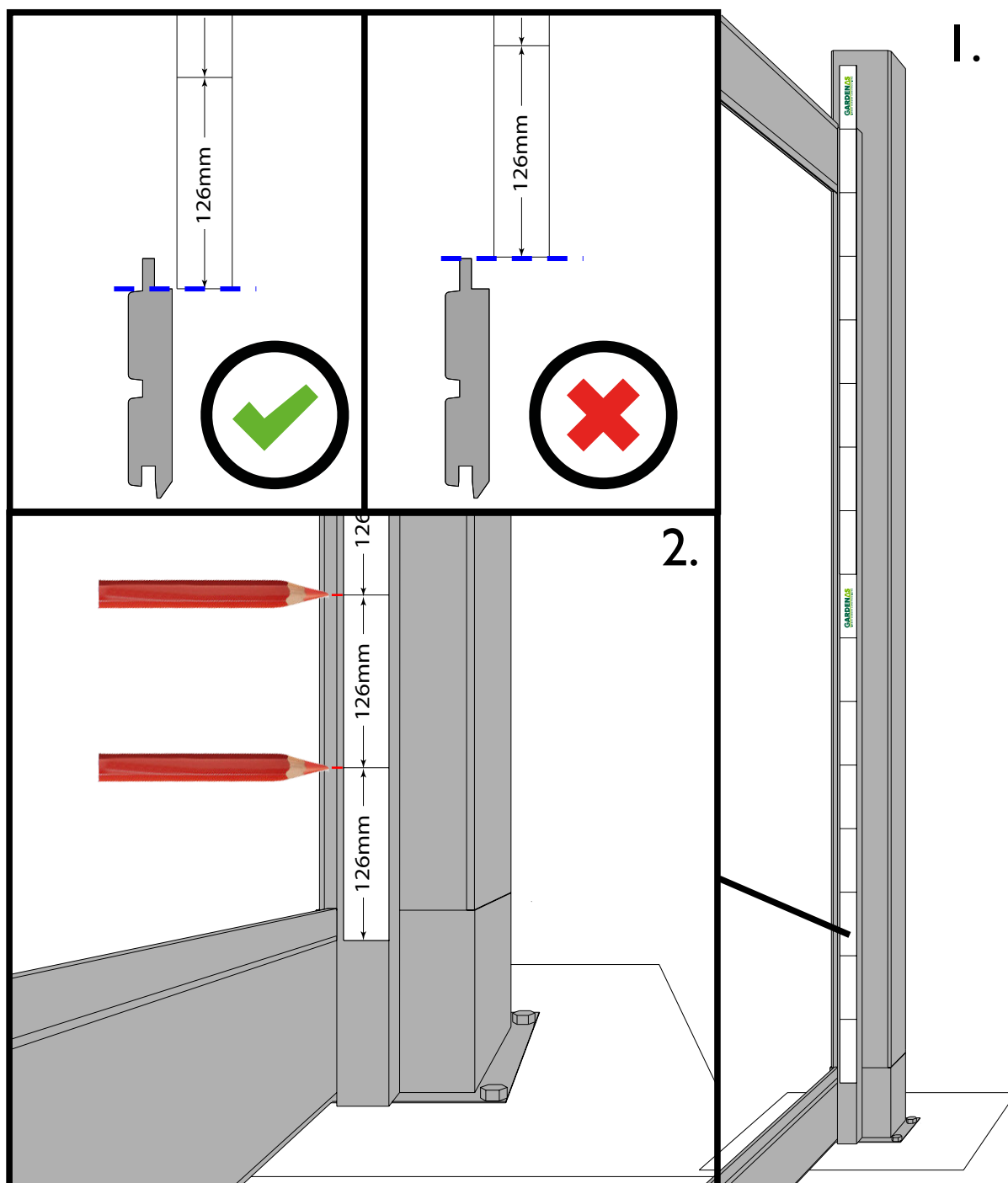
NL: OPGELET! Deze stap is cruciaal in de verdere opbouw van de wanden!
Doet u dit niet, dan kunnen de planken niet “werken” en kunnen de wanden vervormen bij wisselende omgevingsvochtigheid. Bovendien zal de totale hoogte van de wanden niet correct zijn.



FR: ATTENTION! Cette étape est cruciale pour la suite du montage des parois !
Si vous ne le faites pas, les planches ne pourront pas « travailler » et les parois risquent se déformer sous l'effet des variations d'humidité ambiante. De plus, la hauteur totale des parois ne sera pas correcte.

- NL:**
1. Bevestig (bv. met punaise) een meetlint op de zijkant van een wandbalkje S/028/034/2014IMG, het uiteinde onderaan gelijk met de platte kant van de reeds geplaatste plank. Bevestig boven het eerste lint nog een tweede lint.
 2. Teken elke 126mm af op het wandbalkje.
 3. Herhaal op elk ander wandbalkje.

- FR:**
1. Fixez (par ex. avec une punaise) un mètre ruban sur le côté d'un tasseau de paroi S/028/034/2014IMG, l'extrémité inférieure étant alignée avec le côté plat de la planche déjà posée. Fixez un deuxième ruban au-dessus du premier.
 2. Marquez un repère tous les 126 mm sur le profilé d'angle.
 3. Répétez l'opération sur chaque autre tasseau.



3e. NL: Bevestig een 2de laag wandplanken tegen de wandbalkjes.
OPGELET! De planken steunen niet helemaal op elkaar! De platte zijde aan de bovenkant van de plank moet gelijk komen met het streepje dat u eerder aangebracht heeft in stap 3d.
Bevestig ook aan de middenversteving 58993 I IMG.

FR: Fixez une deuxième rangée de planches de paroi contre les tasseaux.
ATTENTION ! La planche ne repose pas entièrement l'une sur l'autre ! Le côté plat situé sur le haut de la planche doit être aligné avec le repère que vous avez tracé précédemment à l'étape 3d.
Fixez-la également au renfort central 58993 I IMG.

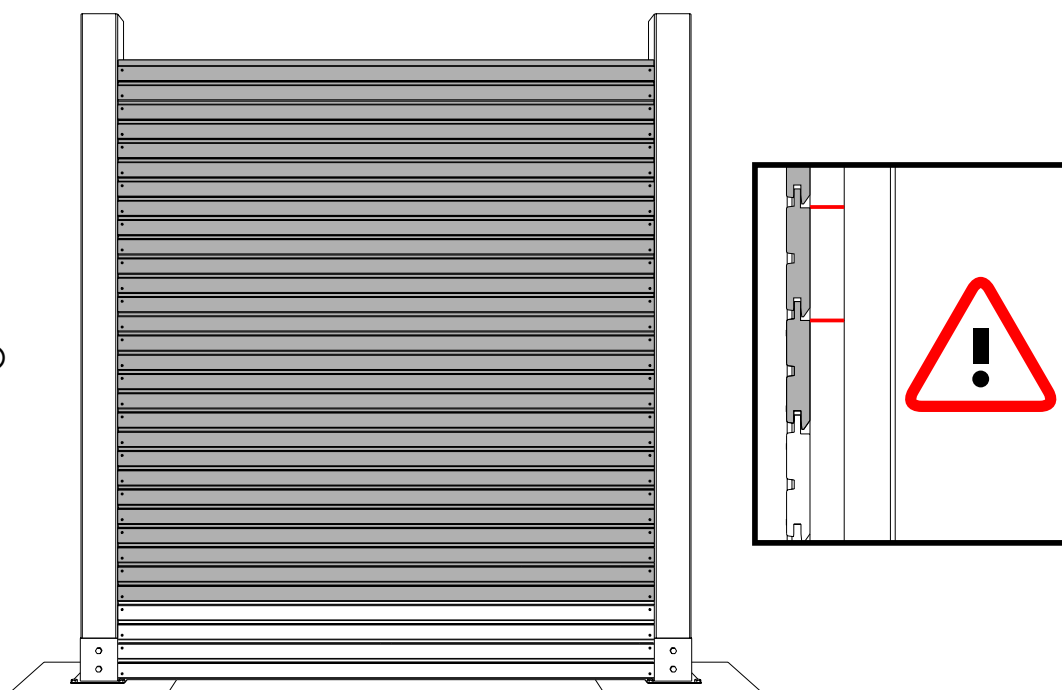

50 mm Torx®



3f. NL: Bevestig laag per laag de resterende wandplanken tegen de wandbalkjes.
OPGELET! De platte zijde aan de bovenkant van de planken steeds gelijk met het streepje dat u eerder aangebracht heeft in stap 3d.
Bevestig ook steeds aan de middenversteving 58993 I IMG.
Wanneer u ter hoogte van de tijdelijk geplaatste bovenste plank komt verwijderd u deze om dan op zijn definitieve plaats vast te maken.

FR: Fixez les planches de paroi restantes rangée par rangée contre les tasseaux.
ATTENTION ! Le côté plat situé sur le haut des planches doit toujours être aligné avec le repère que vous avez tracé précédemment à l'étape 3d.
Fixez-les également systématiquement au renfort central 58993 I IMG.
Lorsque vous arrivez au niveau de la planche supérieure posée temporairement, retirez-la pour ensuite la fixer à son emplacement définitif.

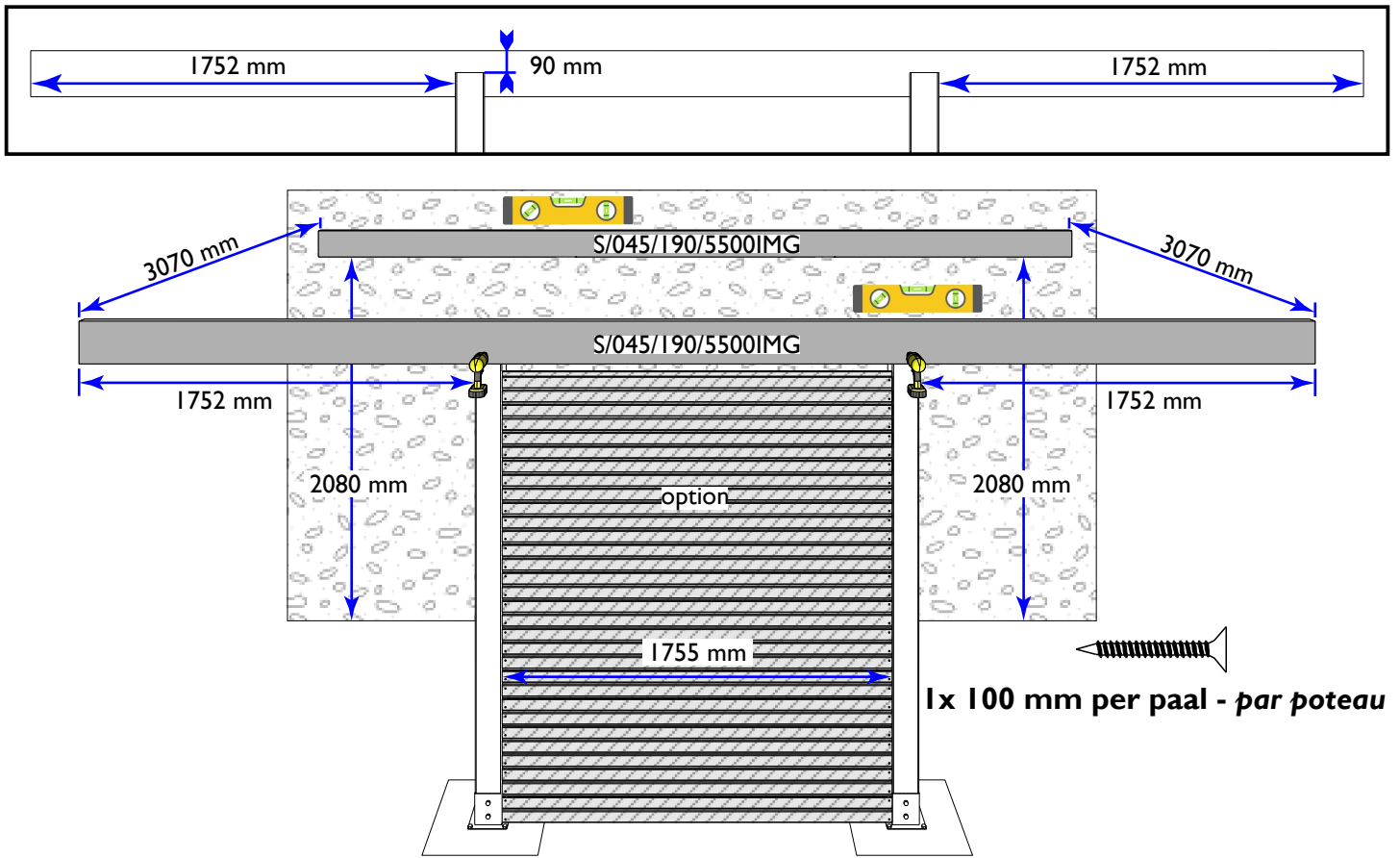

50 mm Torx®



NL: Montage van de langliggers - **FR:** Montage des longerons

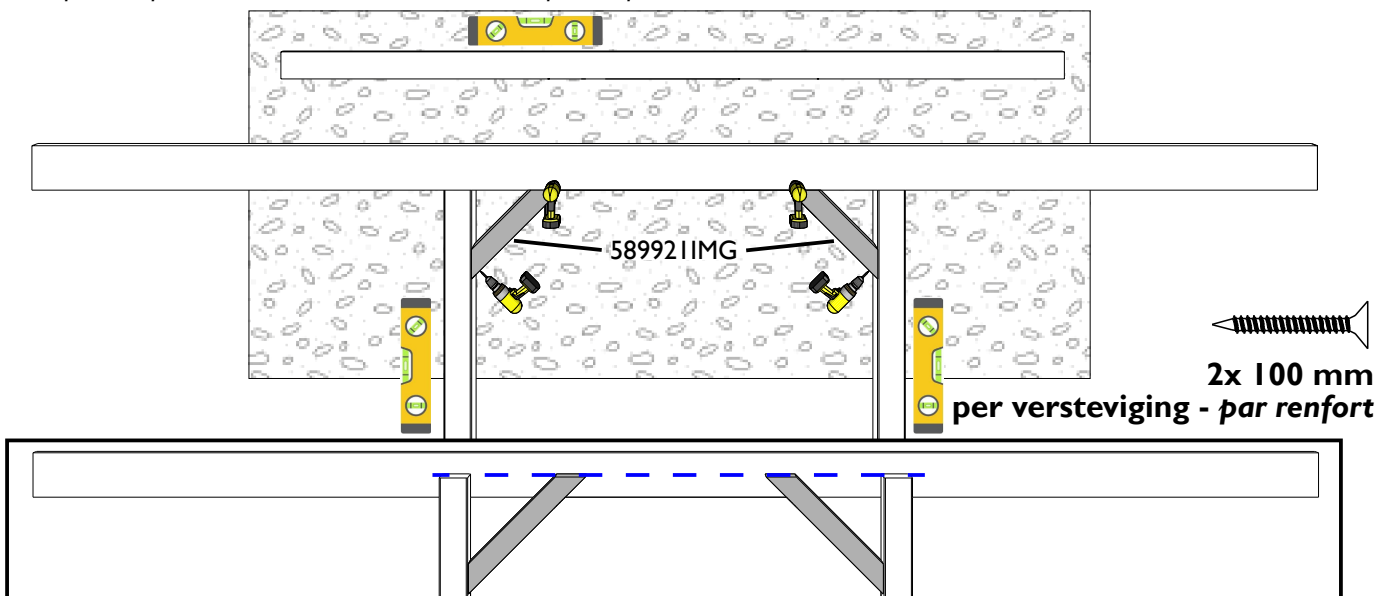
4. **NL:** Monteer op 2 palen S/120/120/2180IMG, of op het wandpaneel gemaakt uit stap 3, een langligger S/045/190/5500IMG. Laat aan beide zijden 1752 mm uitsteken. Laat de ligger 90 mm boven de paal uitkomen. Bevestig (bevestigingsmateriaal niet meegeleverd) de tweede langligger S/045/190/5500IMG met de onderkant 2080 mm boven de grond.

FR: Montez un longeron S/045/190/5500IMG sur 2 poteaux S/120/120/2180IMG, ou sur le panneau de paroi réalisé à l'étape 3. Laissez dépasser de 1752 mm de chaque côté. Faites dépasser le longeron de 90 mm au-dessus du poteau. Fixez (matériel de fixation non fourni) le deuxième longeron S/045/190/5500IMG avec le bord inférieur à 2080 mm au-dessus du sol.



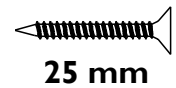
5. **NL:** Bevestig de verstekverstevingen 589921IMG. Zorg ervoor dat de palen perfect waterpas staan en de liggers horizontaal liggen. Deze stap is niet nodig indien u optionele wanden heeft gemonteerd.

FR: Fixez les renforts en biais (jambes de force) 589921IMG. Assurez-vous que les poteaux soient parfaitement d'aplomb et que les longerons soient bien horizontaux. Cette étape n'est pas nécessaire si vous avez monté des parois optionnelles.



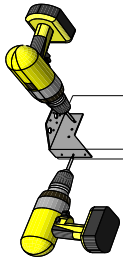
NL: Voorbereiding van de dwarsliggers - **FR:** Préparation des traverses

6. **NL:** Monteer op alle dwarsliggers S/034/115/2980IMG aan de uiteinden een balkdrager.

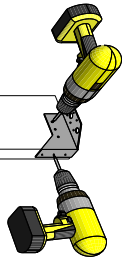


25 mm

FR: Montez un sabot de charpente aux extrémités de tous les traverses S/034/115/2980IMG.



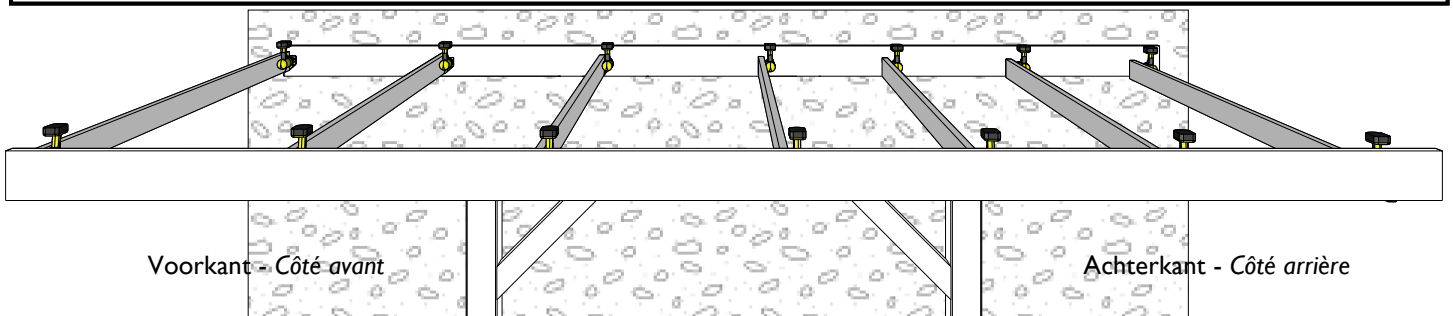
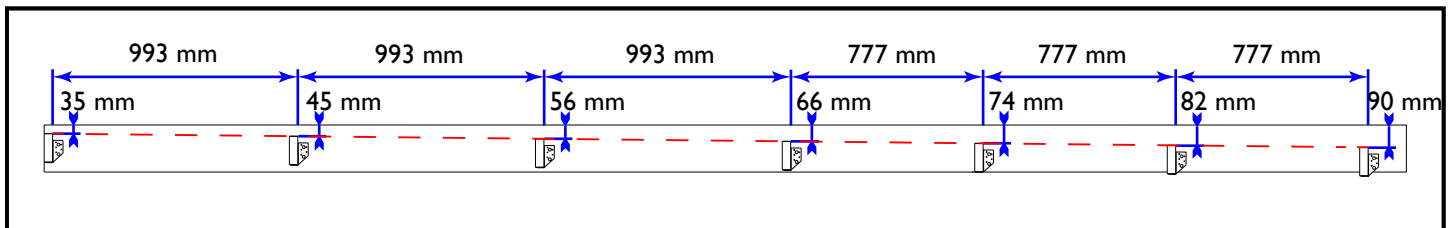
S/045/190/5810IMG



NL: Plaatsing van de dwarsliggers - **FR:** Montage des traverses

7. **NL:** Bevestig de dwarsligger met balkdragers tussen de langsliggers; respecteer onderstaand schema.


FR: Fixez la traverse avec les sabots de charpente entre les longerons ; respectez le schéma ci-dessous.

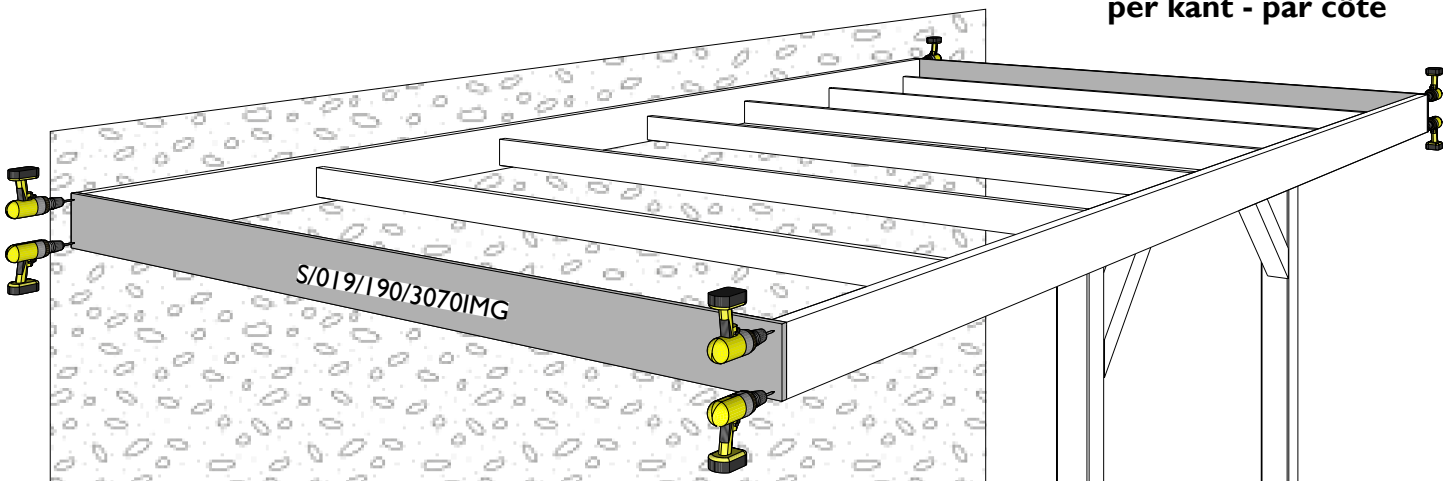


NL: Bevestiging van de sierlatten - **FR:** Montage des planches de finition

8. **NL:** Bevestig voor- en achteraan de sierlatten S/019/190/3070IMG aan de langsliggers.

FR: Fixez les planches de finition S/019/190/3070IMG à l'avant et à l'arrière aux longerons.

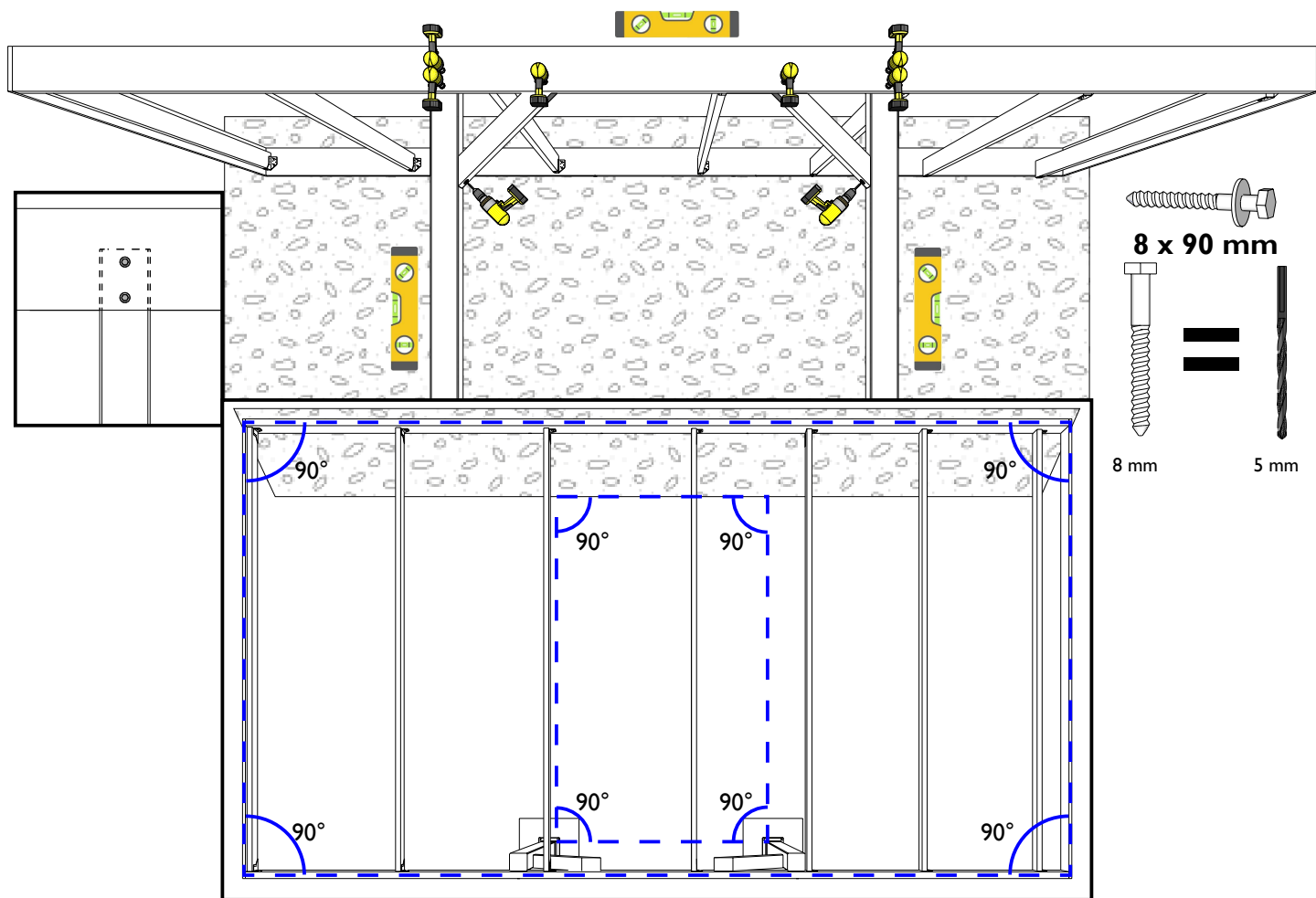

4x 50 mm
per kant - par côté



NL: Aanbrengen van de houtdraadbouten - **FR:** Pose des tirefonds

9. **NL:** Wanneer alles goed staat, bevestig de langsliggers en verstekverstevingen extra door middel van houtdraadbouten met sluitring. Boor voor met een boor van 5 mm om het splijten van het hout te voorkomen.

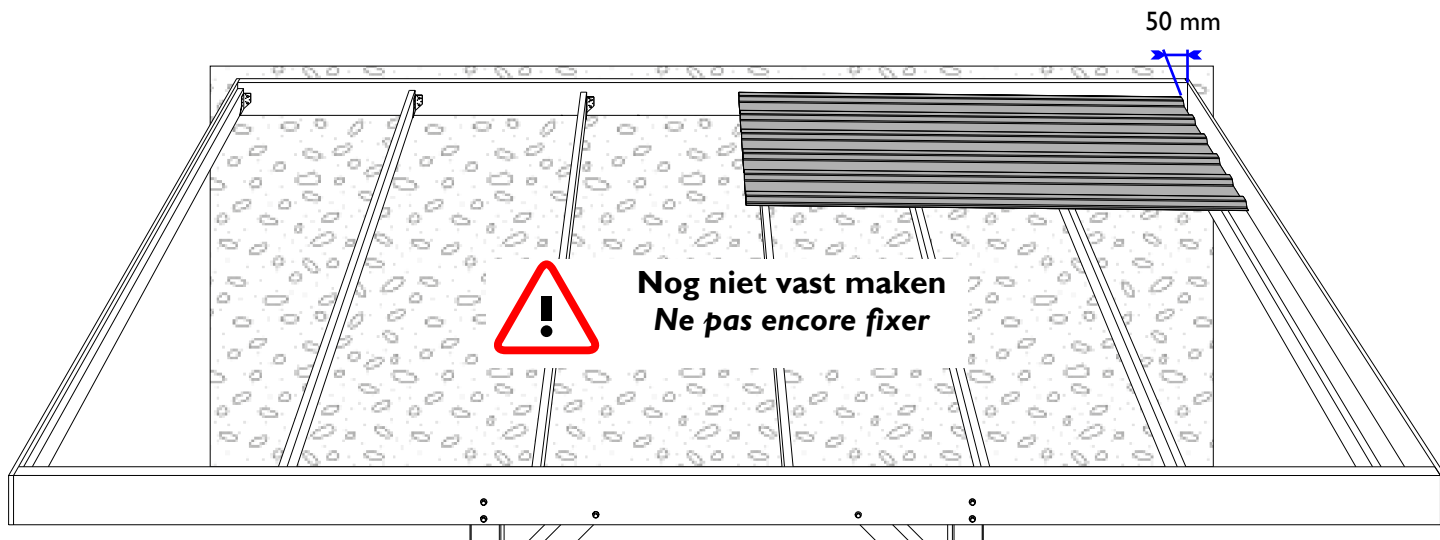
FR: Une fois que tout est correctement positionné, fixez solidement les longerons et les renforts en biais à l'aide de tirefonds et de rondelles. Pré-percez avec un foret de 5 mm pour éviter que le bois ne se fende.



NL: Plaatsing van de dakplaten - **FR:** Pose des plaques de toiture

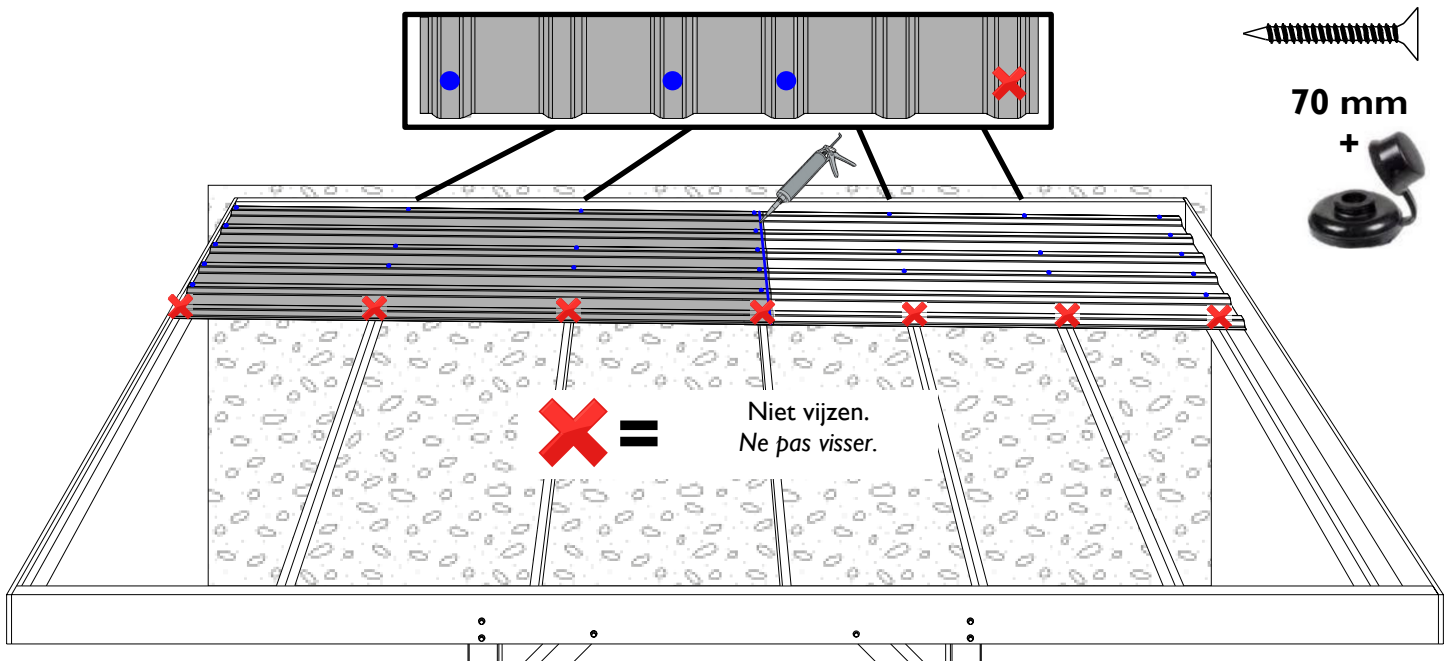
10. **NL:** Plaats een korte dakplaat op de achterste 4 dwarsliggers, tegen de langsligger aan. Laat 50mm tussen de achterkant van de plaat en de achterste sierlats.

FR: Placez une plaque de toiture courte sur les 3 traverses arrière, contre le longeron. L'avant de la plaque doit arriver à fleur avec la jonction entre les 2 longerons.



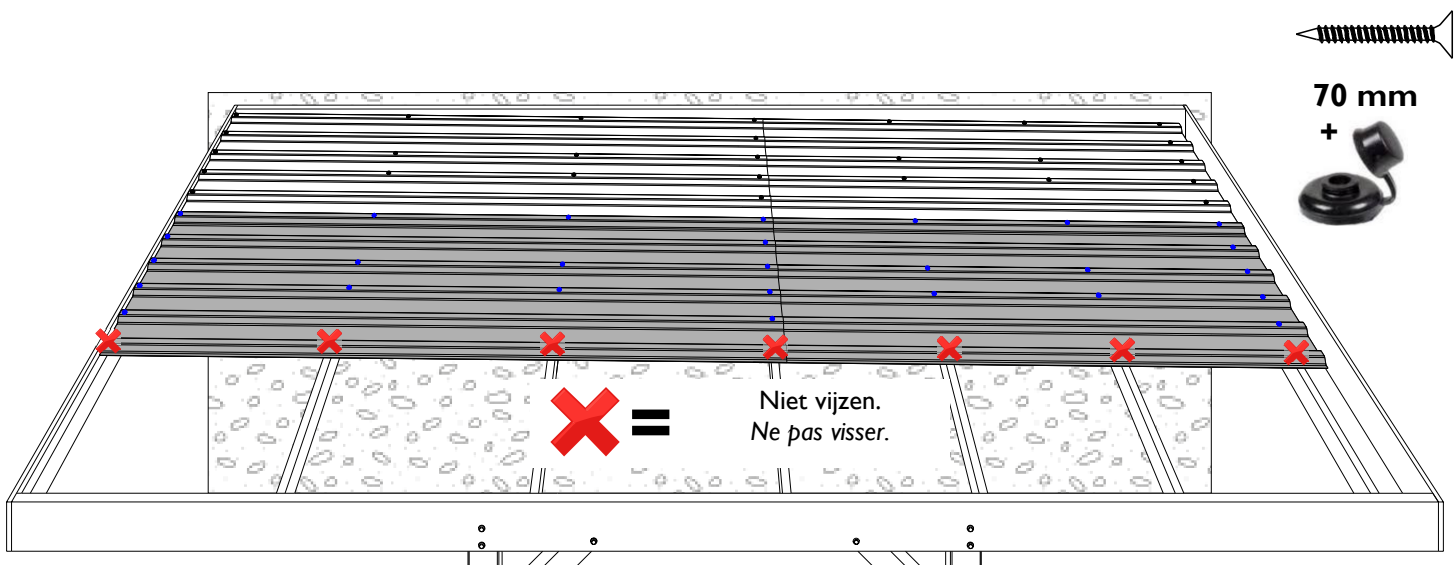
NL: Plaats een lange dakplaat op de voorste 4 dwarsliggers. Overlap de eerst geplaatste plaat en leg de voorzijde tegen de frontale sierlat.
 Controleer nogmaals of de gehele constructie perfect verticaal en haaks staat. Na montage van de dakplaten kan dit niet meer aangepast worden!
 Bevestig met schroeven en doppen. Schroef elke golf vast aan de buitenste en de middelste dwarsliggers. Bij de tussenliggende dwarsliggers schroeft u enkel aan de buitenkanten van de plaat en op de 2 middelste golven.
 Schroef nog niet op de plaatsen waar de volgende platen moeten overlappen. Schroef altijd op de golf, niet in het dal.
 Breng silicone (niet meegeleverd) aan daar waar de platen elkaar overlappen.

FR: Placez une plaque de toiture longue sur les 4 traverses avant. Recouvrez la première plaque posée et placez l'avant contre la latte de finition frontale.
 Vérifiez à nouveau que l'ensemble de la structure est parfaitement vertical et d'équerre. Une fois les plaques de toiture montées, cela ne pourra plus être modifié !
 Fixez avec des vis et des capuchons. Vissez sur chaque onde au niveau des traverses extérieures et de la traverse centrale. Pour les traverses intermédiaires, vissez uniquement sur les bords de la plaque et sur les 2 ondes centrales.
 Ne vissez pas encore là où les plaques suivantes doivent se chevaucher. Vissez sur le sommet de l'onde, jamais dans le creux.
 Appliquez du silicone (non fourni) à l'endroit où les plaques se chevauchent.



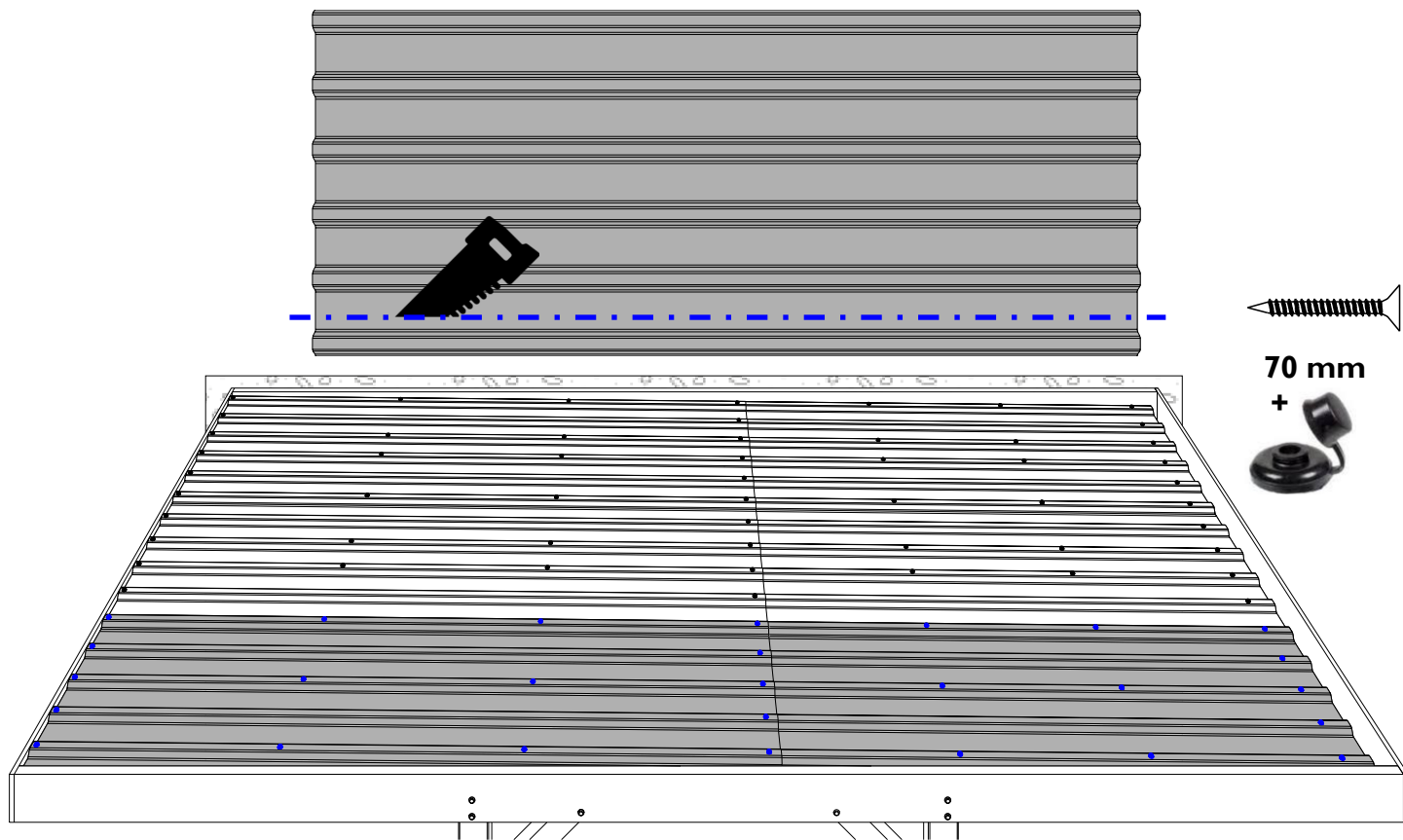
12. NL: Plaats en bevestig een tweede rij platen. Laat deze met één golf overlappen.

FR: Posez et fixez une deuxième rangée de plaques. Faites-les se chevaucher d'une onde.



13. NL: Plaats en bevestig de laatste rij platen. Meet en zaag de platen op de correcte breedte.

FR: Posez et fixez la dernière rangée de plaques. Mesurez et sciez les plaques à la largeur correcte.



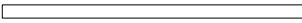
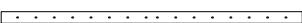
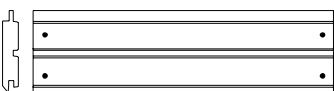
Onderdelenlijst
Liste d'inventaire

Typ



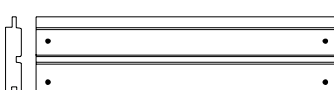
CPTWQB

(OPTION)

CPTWQB1450


	Artikel nr Nr Article	Afmeting / Dimension			#	Functie/Fonction
		A	B	C		
<input type="checkbox"/> 	S/028/034/2014IMG	2014	34	28	2	Wandbalkje / Tasseau
<input type="checkbox"/> 	589931IMG	2014	34	28	1	Midden versteviging / Renfort du milieu
	QBH2/TG/1450IMG	1450	142	26	16	Wandplank / Planche de paroi
	B/CPTWQB				1	Beslag / Quincaillerie


CPTWQB1755

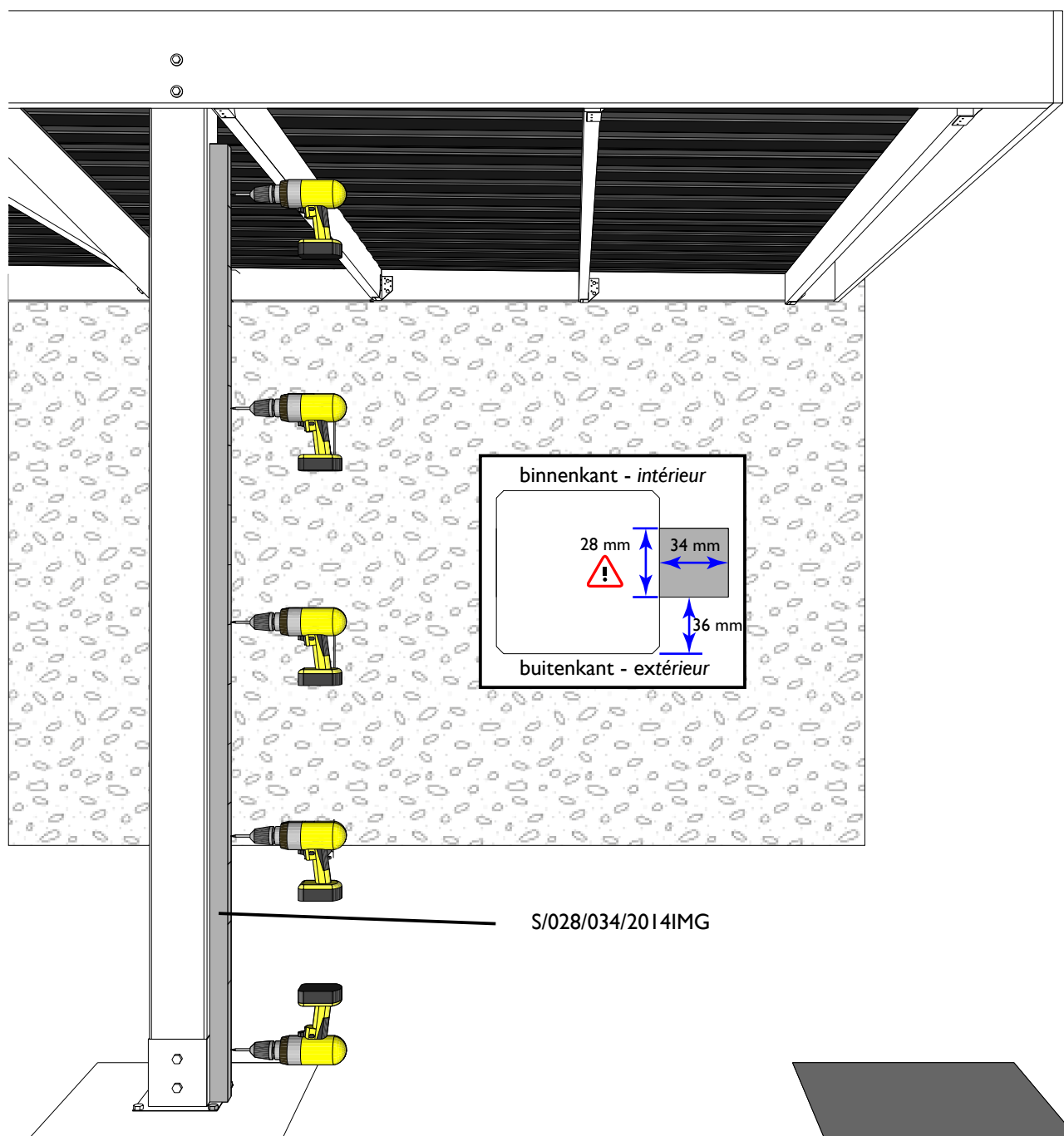
	Artikel nr Nr Article	Afmeting / Dimension			#	Functie/Fonction
		A	B	C		
<input type="checkbox"/> 	S/028/034/2014IMG	2014	34	28	2	Wandbalkje / Tasseau
<input type="checkbox"/> 	589931IMG	2014	34	28	1	midden versteviging / renfort du milieu
	QBH2/TG/1755IMG	1755	142	26	16	wandplank / planche de paroi
	B/CPTWQB				1	beslag / quincaillerie

NL: Hieronder volgt de uitleg voor de montage van optionele buitenste zijwand(en).

FR: Vous trouverez ci-dessous les explications pour le montage de paroi(s) latérale(s) extérieure(s) optionnelle(s).

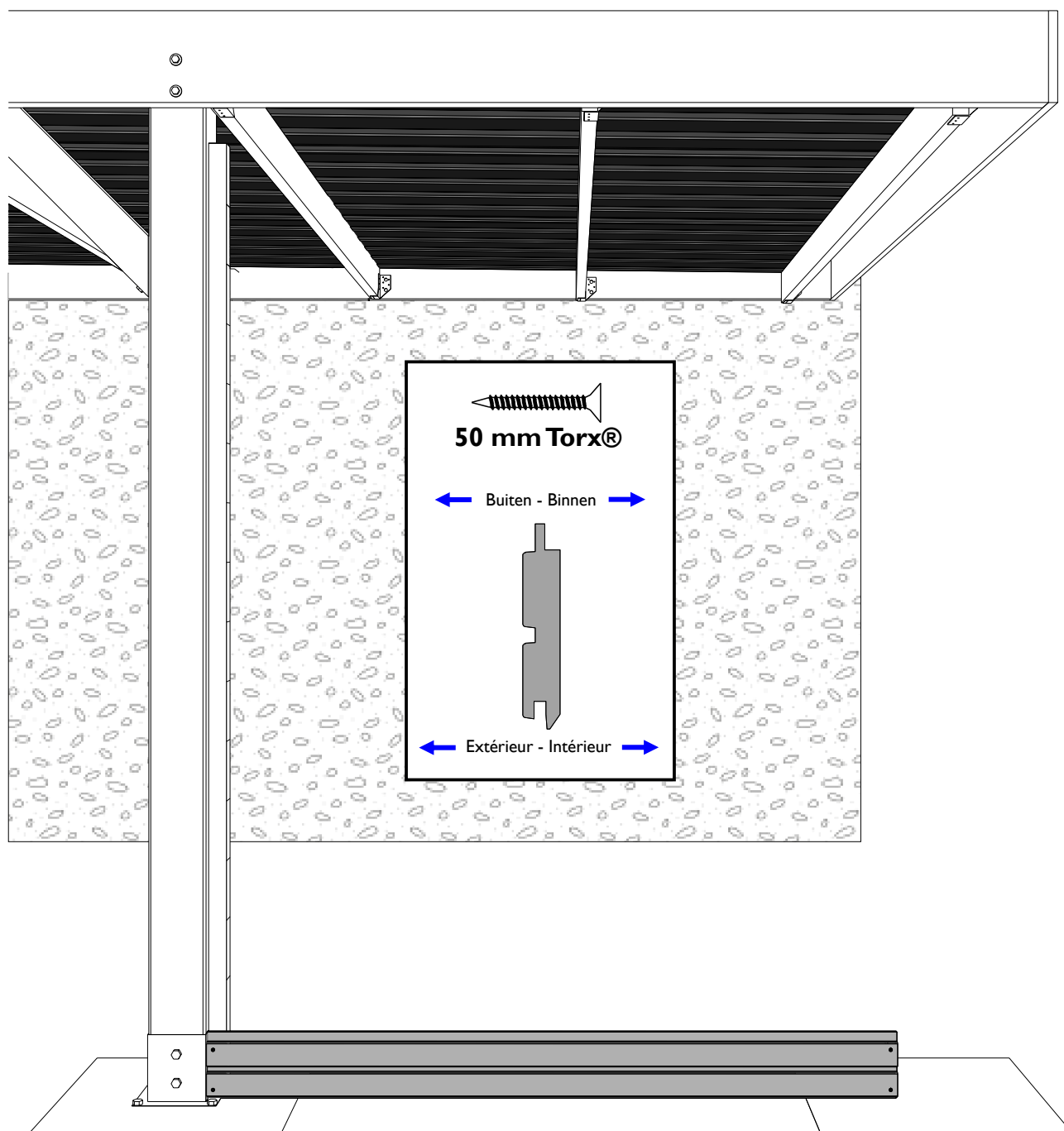
14a. NL: Monteer een wandbalkje S/028/034/2014IMG op 1 van de palen van de carport langs welke kant u een wand wil monteren. Monteer zodanig dat het balkje 36mm naar binnen zit tov de buitenkant van de paal. **Let op de orientatie!**  Maak indien nodig een inkeping in het wandbalkje thv de verankering mocht deze te dik zijn.

FR: Montez un tasseau de paroi S/028/034/2014IMG sur l'un des poteaux du carport, du côté où vous souhaitez installer une paroi. Installez-le de manière à ce que le tasseau soit en retrait de 26 mm par rapport à l'extérieur du poteau. **Notez bien l'orientation!**  Si nécessaire, faites une encoche dans le tasseau au niveau de l'ancrage si celui-ci est trop épais.



14b. NL: Plaats de palen op de correcte positie en verbind ze onderaan met een wandplank QBH2/TG/1450IMG, de tand naar boven gericht, door deze op het wandbalkje langs de kant van de 36 mm te schroeven. De planken hebben een geponste markering waar de schroef geplaatst moet worden.

FR: Placez les poteaux à la position correcte et reliez-les en bas avec une planche de paroi QBH2/TG/1755IMG, la languette orientée vers le haut, en la vissant sur le tasseau du côté des 36 mm. Les planches présentent un marquage poinçonné à l'endroit où la vis doit être placée.



14c. NL: Plaats een paal S/120/120/2180IMG tegen de wandplank en monteer ook aan deze paal een wandbalkje S/028/034/2014IMG. Bevestig vervolgens bovenaan de balkjes ook tijdelijk een plank QBH2/TG/1450IMG; de exacte hoogte hiervan is niet belangrijk. Bevestig in het midden van de wand, aan de binnenkant, een verstevigingslat 58993 IIMG. Bevestig de paal met houtdraadbouten aan de ligger en ook aan de ondergrond (bevestigingsmaterialen niet meegeleverd).

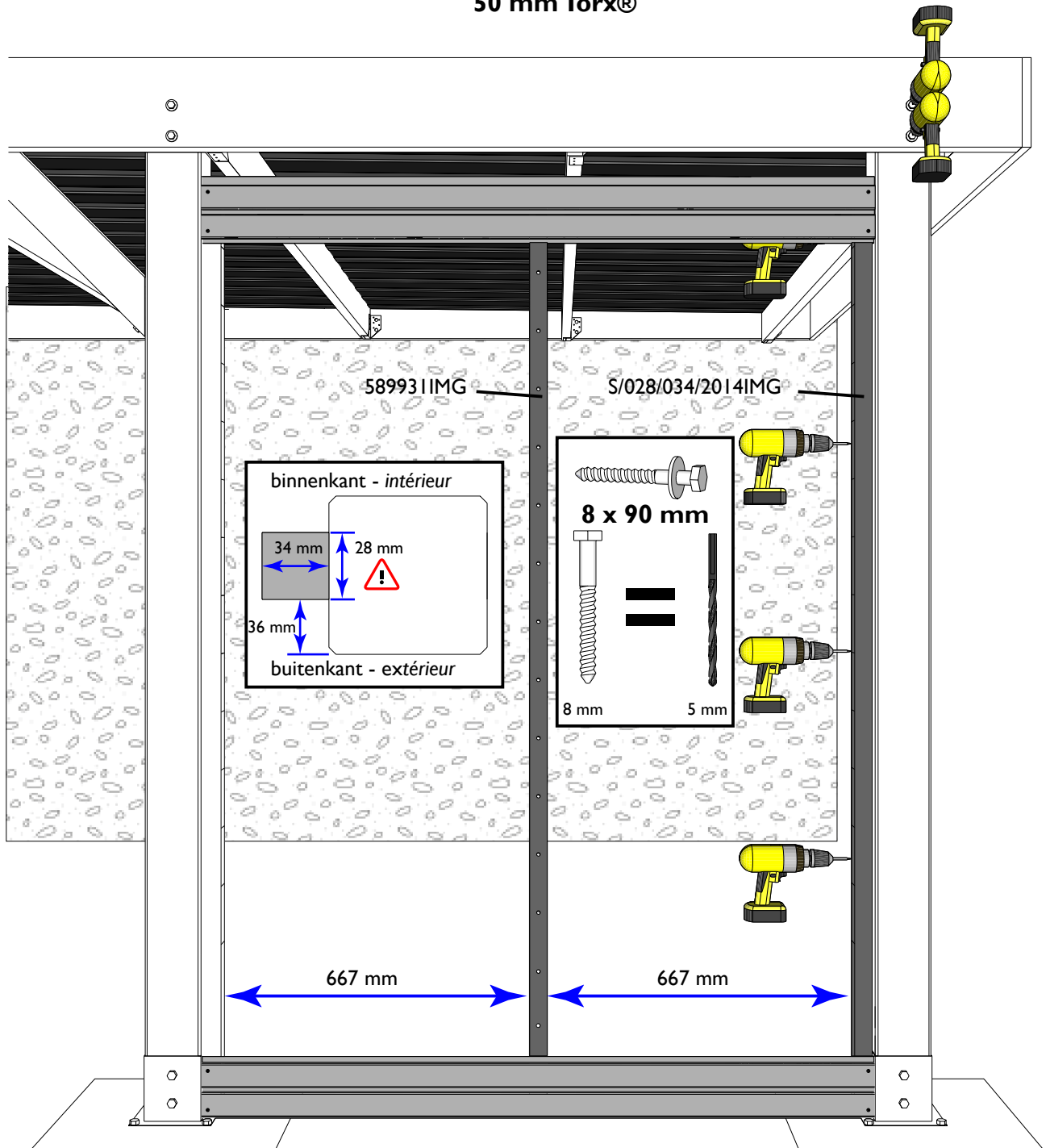
FR: Placez un poteau S/120/120/2180IMG contre la planche de paroi et montez également un tasseau de paroi S/028/034/2014IMG sur ce poteau.

Fixez la planche de paroi au tasseau.

Fixez ensuite également une planche QBH2/TG/1450IMG de manière temporaire en haut des tasseaux ; la hauteur exacte n'est pas importante.

Fixez un liteau de renfort 58993 IIMG au milieu de la paroi, du côté intérieur.


50 mm Torx®



14d. NL: Merktekens aanbrengen - FR: Appliquer des marquages

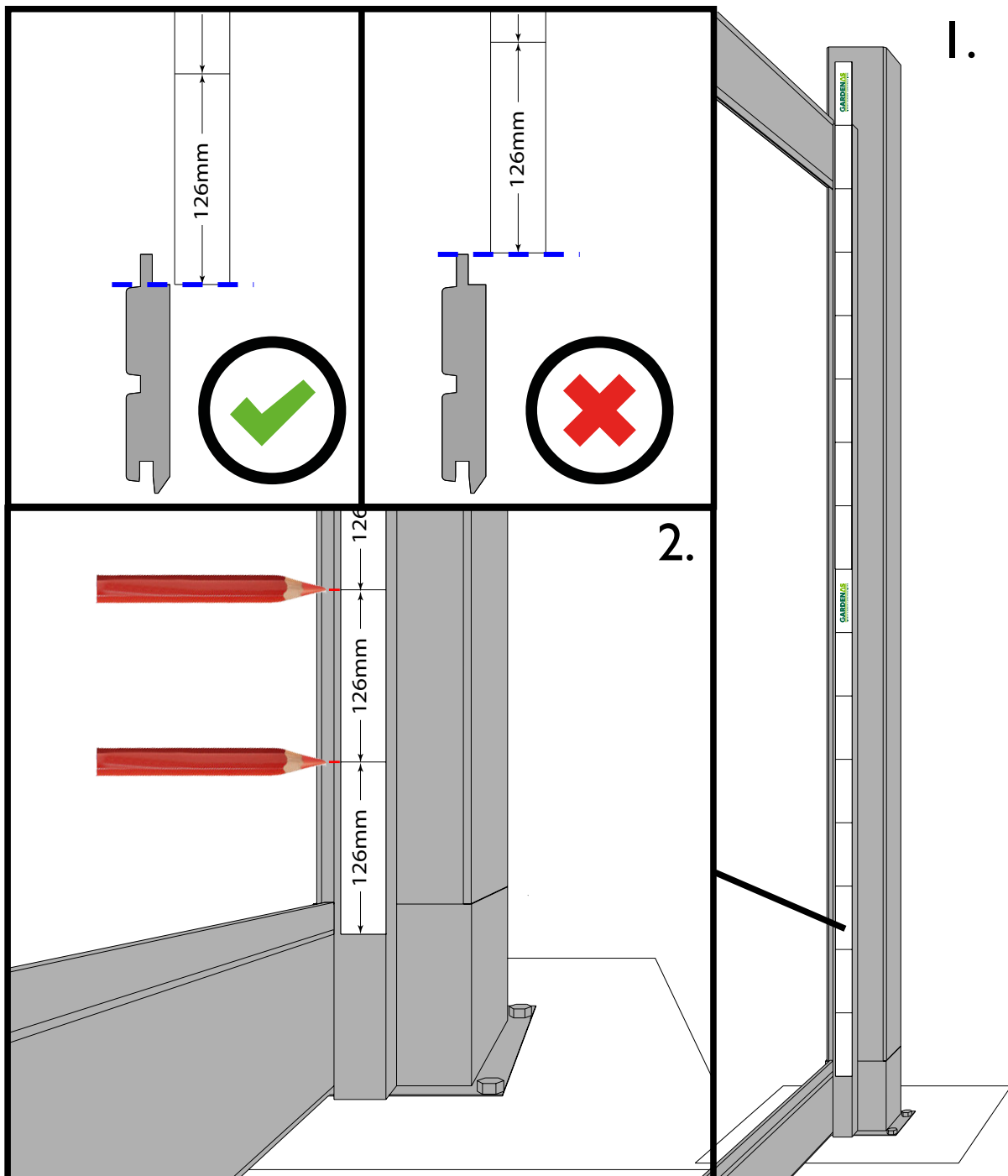


NL: OPGELET! Deze stap is cruciaal in de verdere opbouw van de wanden!
Doet u dit niet, dan kunnen de planken niet “werken” en kunnen de wanden vervormen bij wisselende omgevingsvochtigheid. Bovendien zal de totale hoogte van de wanden niet correct zijn.



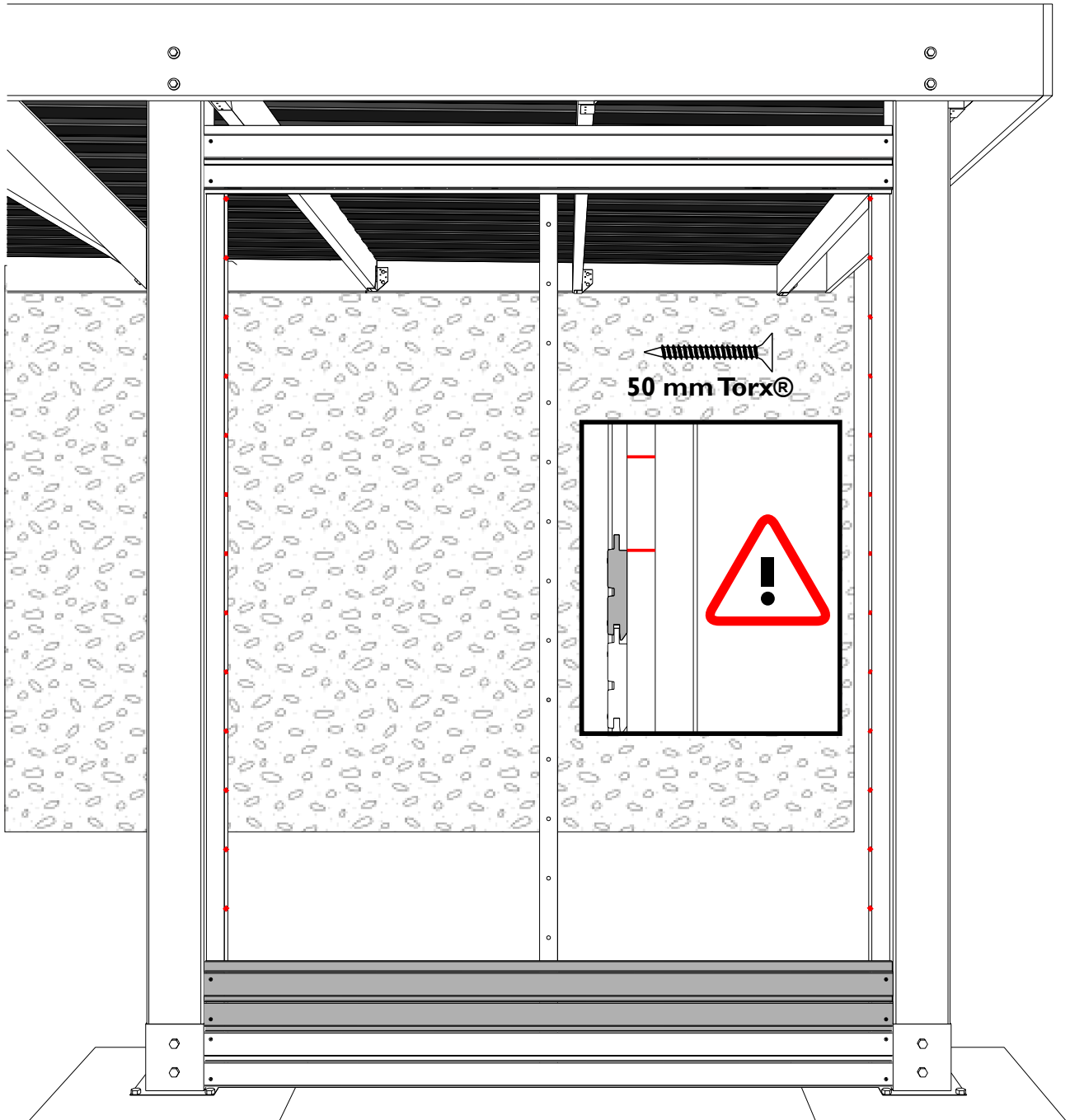
FR: ATTENTION! Cette étape est cruciale pour la suite du montage des parois!
Si vous ne le faites pas, les planches ne pourront pas « travailler » et les parois risquent de se déformer sous l'effet des variations d'humidité ambiante. De plus, la hauteur totale des parois ne sera pas correcte.

- NL:**
1. Bevestig (bv. met punaise) een meetlint op de zijkant van een wandbalkje S/028/034/2014IMG, het uiteinde onderaan gelijk met de platte kant van de reeds geplaatste plank. Bevestig boven het eerste lint nog een tweede lint.
 2. Teken elke 126mm af op het wandbalkje.
 3. Herhaal op elk ander wandbalkje.
- FR:**
1. Fixez (par ex. avec une punaise) un mètre ruban sur le côté d'un tasseau de paroi S/028/034/2014IMG, l'extrémité inférieure étant alignée avec le côté plat de la planche déjà posée. Fixez un deuxième ruban au-dessus du premier.
 2. Marquez un repère tous les 126 mm sur le profilé d'angle.
 3. Répétez l'opération sur chaque autre tasseau.



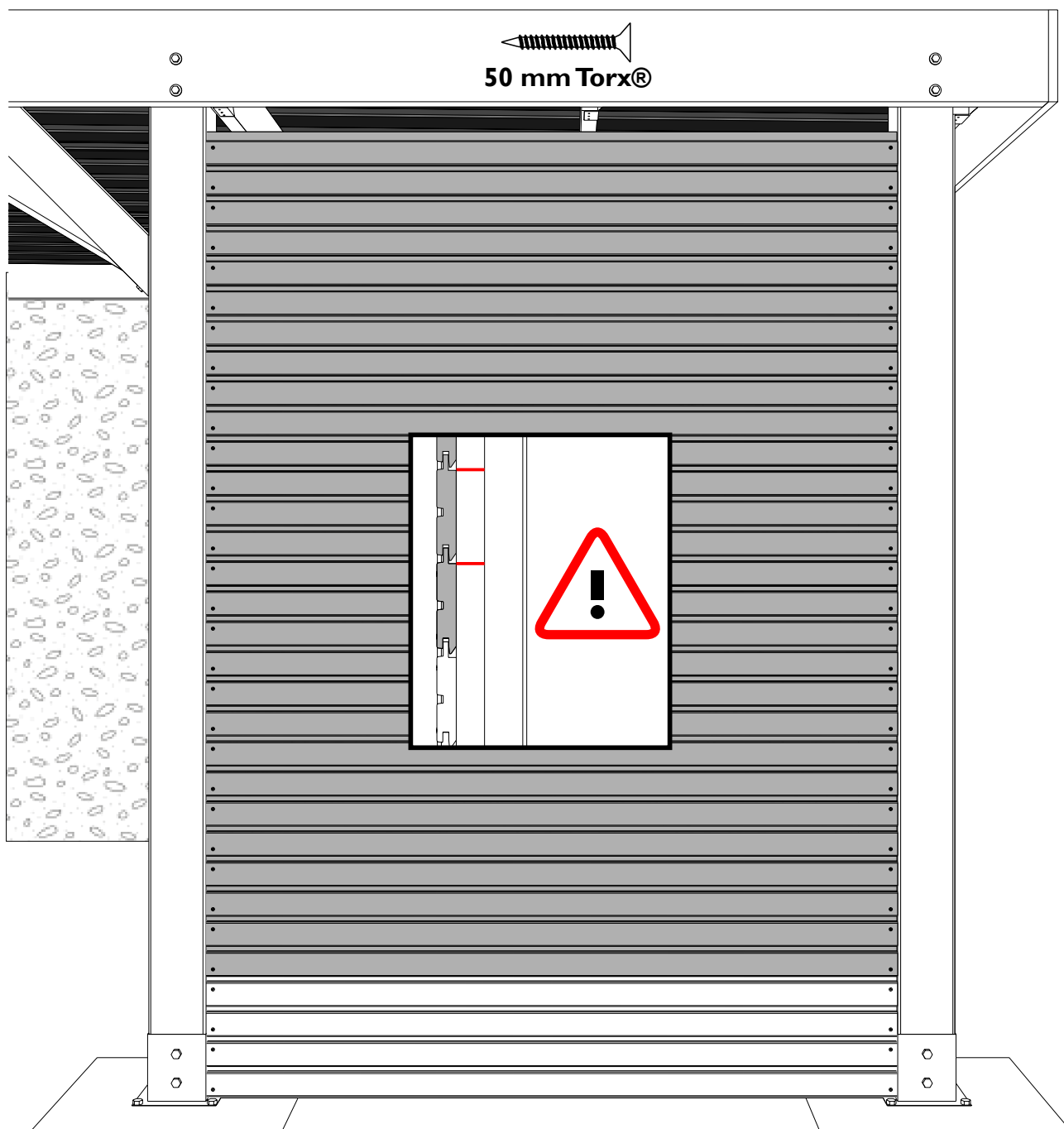
14e. **NL:** Bevestig een 2de laag wandplanken tegen de wandbalkjes.
OPGELET! De planken steunen niet helemaal op elkaar! De platte zijde aan de bovenkant van de plank moet gelijk komen met het streepje dat u eerder aangebracht heeft in stap 14d.
Bevestig ook aan de middenversteving 589931IMG.

FR: Fixez une deuxième rangée de planches de paroi contre les tasseaux.
ATTENTION ! La planche ne repose pas entièrement l'une sur l'autre ! Le côté plat situé sur le haut de la planche doit être aligné avec le repère que vous avez tracé précédemment à l'étape 14d.
Fixez-la également au renfort central 589931IMG.



14f. NL: Bevestig laag per laag de resterende wandplanken tegen de wandbalkjes.
OPGELET! De platte zijde aan de bovenkant van de planken steeds gelijk met het streepje dat u eerder aangebracht heeft in stap 14d.
Bevestig ook steeds aan de middenversteving 58993 IIMG.
Wanneer u ter hoogte van de tijdelijk geplaatste bovenste plank komt verwijderd u deze om dan op zijn definitieve plaats vast te maken.

FR: Fixez les planches de paroi restantes rangée par rangée contre les tasseaux.
ATTENTION ! Le côté plat situé sur le haut des planches doit toujours être aligné avec le repère que vous avez tracé précédemment à l'étape 14d.
Fixez-les également systématiquement au renfort central 58993 IIMG.
Lorsque vous arrivez au niveau de la planche supérieure posée temporairement, retirez-la pour ensuite la fixer à son emplacement définitif.



NL: Herhaal stappen 14a tot 14f indien u nog kleine zijpanelen heeft.
FR: Répétez les étapes 14a à 14f si vous avez d'autres panneaux de paroi latérale.

NL: GARANTIE

Het product is vervaardigd uit hout, een natuurproduct dat gezien zijn opstelling buiten steeds zal blijven 'leven' en dus blijvende aandacht vereist. De montage, de behandeling en de verankering worden door of in opdracht van de klant uitgevoerd. Gardenas is verantwoordelijk voor en geeft garantie op het product en de onderdelen zelf, niet op de gevolgen van een foutieve montage, ontbrekende of ontoereikende verankering, of verkeerd of ontoereikend onderhoud.

Hoe lang?

Tenzij anders vermeld biedt Gardenas 5 jaar garantie op zijn producten. Op beslagonderdelen geldt 2 jaar garantie. Voor producten die drukgeïmpregneerd verkocht worden, geldt een verhoogde garantie tegen rot, schimmel en aantasting door insecten van 10 jaar op de houten onderdelen. De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop.

Wat valt onder de garantie?

- Het structurele concept van het product voor een veilig en normaal gebruik.
- De correctheid van de onderdelen in aantallen en vorm bij levering. Eventuele afwijkingen moeten uiterlijk 14 dagen na levering gemeld worden.
- De garantie beperkt zich tot het vervangen van defecte, aangetaste of onbruikbare onderdelen.

Wat valt niet onder de garantie?

- Kosten van (her-)installatie, productie, montage en behandeling.
- Onderdelen die niet meer in hun oorspronkelijke staat verkeren of defecte onderdelen die toch geïnstalleerd werden.
- Kleine afwijkingen van het natuurlijke materiaal die de stabiliteit niet in het gedrang brengen (bv. kwasten, scheuren, verkleuring, lichte vervormingen).
- Onderdelen met barsten ten gevolge van blootstelling aan weer en wind.
- Schade door het niet strikt opvolgen van de handleiding, nonchalant gebruik of een slechte fundering.
- Schade door ontoereikende behandeling of tijdens transport/opslag niet beheerd door Gardenas.
- Schade door derden, dieren, insecten (behalve bij impregnatie) en termieten.
- Natuurlijk veroudering of verkleuring van het product.
- Schade veroorzaakt door een dakbelasting (bv sneeuw) van meer dan 50 kg/m².
- Rechtstreekse - of onrechtstreekse schade aan artikelen en materialen opgeslagen in of onder het product.
- Gevolgen van overmacht : storm, natuurrampen, overstromingen, vandalisme,

Beschikbaarheid onderdelen: Gardenas garandeert de beschikbaarheid van alle onderdelen, of van een volwaardig alternatief voor elk onderdeel, tot 5 jaar na aankoop van het product, ongeacht of het onderdeel nog onder de garantie valt of niet. Gardenas stelt alles in het werk om eventuele vervangings-elementen zo snel als redelijkerwijs mogelijk ter beschikking te stellen. Gardenas zal de onderdelen op dezelfde manier en op dezelfde plaats leveren als waar het originele product werd geleverd.

FR: GARANTIE

Le produit est fabriqué en bois, un produit naturel qui, compte tenu de son installation à l'extérieur, continuera toujours à « vivre » et nécessite donc une attention constante. Le montage, le traitement et l'ancrage sont effectués par le client ou pour son compte. Gardenas est responsable du produit et des pièces elles-mêmes et offre une garantie sur ceux-ci, mais pas sur les conséquences d'un montage erroné, d'un ancrage manquant ou insuffisant, ou d'un entretien incorrect ou inadéquat.

Quelle durée ?

Sauf mention contraire, Gardenas offre une garantie de 5 ans sur ses produits. Une garantie de 2 ans s'applique aux ferrures. Pour les produits vendus imprégnés sous pression, une garantie étendue de 10 ans contre la pourriture, les moisissures et les attaques d'insectes s'applique aux pièces en bois. La période de garantie commence à la date d'achat.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie ?

- *Le concept structurel du produit pour une utilisation sûre, normale et conforme.*
- *L'exactitude des pièces en nombre et en forme lors de la livraison. Toute divergence doit être signalée au plus tard 14 jours après la livraison.*
- *La garantie se limite au remplacement des pièces défectueuses, altérées ou inutilisables.*

Wat valt niet onder de garantie?

- *Les frais de (ré)installation, de production, de montage et de traitement.*
- *Les pièces qui ne sont plus dans leur état d'origine ou les pièces défectueuses qui ont tout de même été installées.*
- *Les petites variations du matériau naturel qui ne compromettent pas la stabilité et la durée de vie prévue du produit (ex : nœuds, fissures, décoloration, légères déformations montables sans influence après la pose, etc.).*
- *Les pièces présentant des fissures dues à l'exposition aux intempéries.*
- *Les dommages, déformations ou défauts résultant du non-respect strict des conseils et instructions du manuel et/ou d'une utilisation incorrecte ou négligente, ainsi que les dommages causés par une mauvaise fondation.*
- *Les dommages et dégradations consécutifs à un traitement inadéquat du produit.*
- *Les dommages causés lors du transport et du stockage (humidité extrême incluse), si ceux-ci n'ont pas été effectués sous la gestion de Gardenas.*
- *Les dommages causés par des tiers, des animaux, des insectes (sauf si le produit a été livré imprégné sous pression) et les termites.*
- *Le vieillissement naturel ou la décoloration du produit.*
- *Les dommages causés par une charge de toiture (ex : neige) supérieure à 50 kg/m².*
- *Les dommages directs ou indirects aux articles et matériaux stockés dans ou sous le produit.*
- *Les cas de force majeure : tempête, catastrophes naturelles, inondations, vandalisme, ...*

Disponibilité des pièces et livraison : Gardenas garantit la disponibilité de toutes les pièces, ou d'une alternative valable pour chaque pièce, jusqu'à 5 ans après l'achat du produit, que la pièce soit encore sous garantie ou non. Gardenas met tout en œuvre pour mettre les éléments de remplacement à disposition le plus rapidement possible. Gardenas livrera les pièces de la même manière et au même endroit que le produit original.